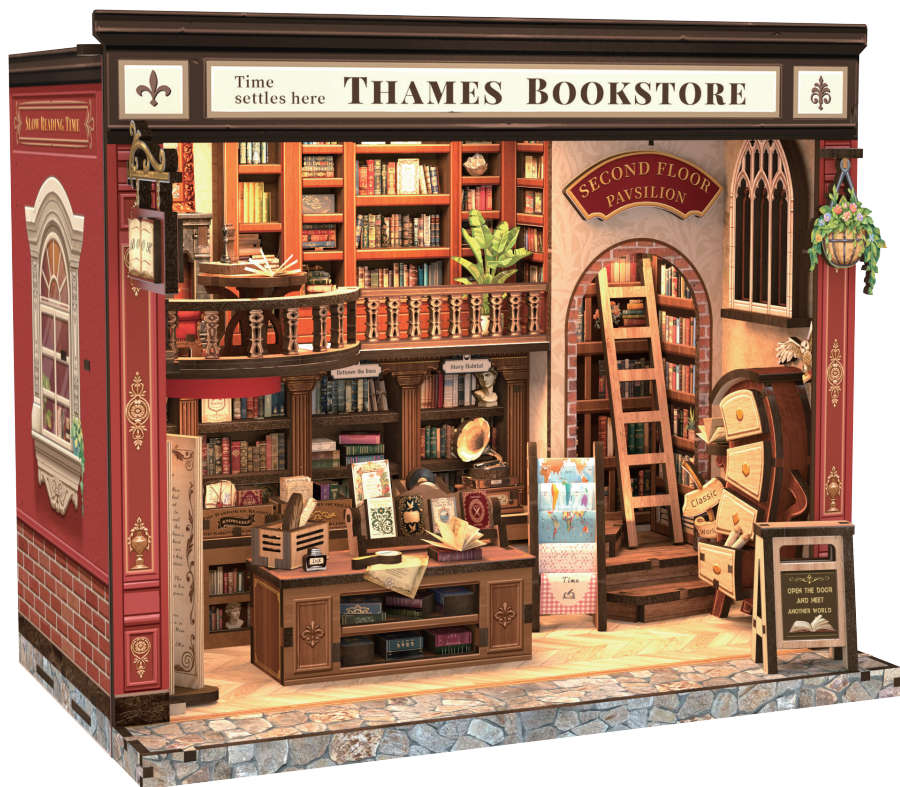


WOODEN DIY DOLLHOUSE KIT-CWGB405

# Thames Bookstore



| Ages 14+ |

## Safety Warning

- To keep safe, please read this manual before you start.
- This product is suitable for individuals over 14 years old. children must assemble under the guidance of their parents.
- Any unauthorized alteration or modification of this product will damage your rights and interests related to this product.

## Attention

- Pieces are fragile! Please carefully remove each piece from the board. Any bumps at the breaking point can be filed down with the file rod provided.
- Do not detach all the parts at one time, to prevent confusion. Glue needs be used at certain points. After the glue is pasted, leave the product untouched for two hours to ensure a firm paste. To save time, you can do the pasting step first and then assemble the rest of the plugins.
- The tightness of the connector is determined by the processing technology and the temperature and humidity of the environment. If the splicing part is too tight to be installed, You can polish it with a file before assembling it; If the installation is too loose, you can use glue to fix it after assembly.
- Children need to be accompanied by adults when assembling.
- Please keep this manual for future reference.

## Maintenance

- Do not place the product near heat or in water. And use a clean soft cloth to clean the product.
- Do not use chemical cleaners to clean the product, such as window cleaners, sprays, solvents, alcohol, ammonia, abrasive and so on.

---

## Sicherheitswarnung

- Um Ihre Sicherheit beim Unterhaltungsspiel zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen vor dem Zusammenbau.
- Dieses Produkt ist für Personen ab 14 Jahren geeignet. Kinder müssen unter elterlicher Aufsicht zusammenbauen.
- Eine unbefugte Änderung oder Modifikation dieses Produkts beeinträchtigt Ihre Rechte in Bezug darauf.

## Achtung

- Vorsicht beim Entfernen der Teile vom Brett, um ein Brechen der Teile zu verhindern. Bruchstellen können mit einem Schleifstab abgeschliffen werden.
- Entfernen Sie nicht alle Holzteile gleichzeitig vom Brett.  
Das Produkt muss mit ungiftigem, umweltfreundlichem Kleber montiert werden. Nach dem Kleben muss es 2 Stunden ruhen, um eine maximale Festigkeit zu erreichen. Bewegen Sie es nach dem Kleben nicht, da sonst die Arbeit umsonst wäre. Es wird empfohlen, zuerst die Klebeteile zu montieren und dann andere Steckverbinder zu montieren, um Wartezeit zu sparen.
- Die Festigkeit der Steckverbindungen dieses Produkts hängt von der Verarbeitung, der Temperatur und Luftfeuchtigkeit der Umgebung ab. Wenn die Steckverbindungen zu fest sind, müssen sie vor dem Zusammenbau mit einer Nagelfeile abgeschliffen werden. Wenn sie zu locker sind, muss nach dem Zusammenbau Kleber zur Fixierung verwendet werden.



- Kinder müssen beim Zusammenbau von Erwachsenen begleitet werden.
- Die Anleitung enthält wichtige Informationen, bitte behalten Sie sie bei.



## Wartung und Pflege

- Bitte halten Sie dieses Produkt fern von Wärmequellen und tauchen Sie es nicht ins Wasser. Verwenden Sie zum Reinigen dieses Produkts einen sauberen, weichen Lappen.
- Verwenden Sie keine Glasreiniger, Sprays, Lösungsmittel, Alkohol, Ammoniak, Schleifmittel oder andere chemische Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts.



## Avertissement de sécurité

- Pour garantir votre sécurité lors de l'assemblage, veuillez lire attentivement les instructions avant de commencer.
- Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans. Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte pour l'assemblage.
- Toute modification ou altération du produit sans autorisation peut entraîner une perte de garantie et de droits sur le produit.



## Notes et précautions

- Retirez soigneusement les accessoires des plaques pour éviter de casser les pièces. Si nécessaire, utilisez une lime ou du papier de verre pour lisser les points de rupture.
- Ne retirez pas toutes les pièces en bois en une seule fois afin d'éviter les pertes ou confusions.
- Utilisez une colle écologique non toxique pour l'assemblage. Après application, laissez sécher pendant au moins 2 heures afin d'assurer une fixation optimale.
- Une fois la colle appliquée, évitez de déplacer les pièces avant qu'elles ne soient bien fixées.
- Il est recommandé de coller les pièces en premier avant d'assembler d'autres connecteurs afin de réduire le temps d'attente.
- L'ajustement des pièces peut varier en fonction des conditions de fabrication, de la température et de l'humidité ambiante :
  1. Si les pièces sont trop serrées, poncez légèrement les bords avec une lime avant l'assemblage.
  2. Si elles sont trop lâches, ajoutez un peu de colle après l'assemblage pour renforcer la fixation.
- Les enfants doivent être sous la supervision d'un adulte lors du montage.
- Les instructions contiennent des informations essentielles. Veuillez les conserver pour référence future.



## Entretien et précautions d'usage

- Ne placez pas ce produit à proximité d'une source de chaleur ou dans un environnement humide.
- Nettoyez avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs tels que les nettoyeurs pour vitres, sprays, solvants, alcool, ammoniac ou abrasifs, qui pourraient endommager le produit.



## Avvertimento sulla sicurezza

- Per garantire la vostra sicurezza durante lo spettacolo, leggete le istruzioni prima della confezione.

- Il prodotto è adatto alle persone di età superiore ai 14 anni e deve essere assemblato dai bambini sotto la guida dei genitori.
- La modifica e la modifica del prodotto, se non autorizzata, pregiudicano i diritti e gli interessi dei consumatori nei confronti del prodotto.

## ! osservazioni

- Togliere gli accessori dalla lamiera con cura, per evitare la rottura del pezzo. Le rotture possono essere levigate con bastoncini.
- Non rimuovere completamente le parti di legno. I prodotti devono essere assemblati con colla ecologica non tossica. La colla deve essere montata per due ore al massimo dopo la incollatura.
- Se la lunghezza della catena è determinata dalla temperatura e dall'umidità ambiente, il punto di connessione, se è dotato di una linea di comando, deve: In caso di montaggio, il montaggio deve essere effettuato con colla.
- I bambini devono essere accompagnati da un adulto durante il loro montaggio.
- I foglietti illustrativi contengono informazioni importanti che vanno tenute presenti.

## Manutenzione e riparazione

- Non portare questo prodotto in prossimità di una fonte di calore o immergersi in acqua. E pulisce il prodotto con un tessuto pulito e soffice.
- Si prega di non usare per la pulizia dei prodotti detergenti chimici quali lucidi, spray, solventi, alcole, ammoniaca e abrasivi.

## Advertencia de seguridad

- Para su seguridad durante el entretenimiento, lea las instrucciones antes de montar.
- Este producto es adecuado para personas mayores de 14 años.
- Los niños deben ensamblarlo bajo la guía de sus padres.
- Cambiar y modificar el producto sin autorización dañará sus derechos e intereses en relación con el producto.

## ! precauciones

- Retire cuidadosamente los accesorios de la placa para evitar que las piezas se rompan. El punto de ruptura se puede suavizar con una barra mate.
- No retire todas las partes de la tabla a la vez. El producto debe ensamblarse con pegamento respetuoso del medio ambiente no tóxico. Después de pegamento y pegamento, debe dejar 2 horas para lograr el curado más fuerte. Después de pegamento, no se mueva libremente o se descarte. Se recomienda hacer las piezas adhesivas primero antes de montar otros conectores para ahorrar tiempo de espera.
- El grado de tensión del conector de este producto es determinado por la tecnología de procesamiento, la temperatura y la humedad del ambiente, las piezas de inserción si se instalan demasiado apretadas, se necesita una lima de uñas para pulir las piezas de interfaz y ensamblarlas; Si la instalación es demasiado suelta, entonces debe agregar pegamento después de la assembly para arreglar.
- Los niños deben estar acompañados por un adulto durante el montaje.
- Las instrucciones contienen información importante. Por favor, guárdelo.



## Mantenimiento y cuidado

- No coloque este producto cerca de una fuente de calor ni sumerja en agua. Y limpie este producto con un paño limpio y suave.
- No utilice limpiadores químicos como limpiadores de ventanas, aerosoles, disolventes, alcohol, amoníaco, abrasivos para limpiar el producto.



## Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Dla własnego bezpieczeństwa podczas rozrywki prosimy o zapoznanie się z instrukcją przed montażem.
- Ten produkt jest odpowiedni dla osób powyżej 14 roku życia i musi być montowany pod nadzorem rodzica.
- Nieautoryzowane zmiany i modyfikacje tego produktu zaszkodzą Twoim prawom i interesom w odniesieniu do tego produktu.



## Środki ostrożności

- Ostrożnie zdejmij złączkę z płyty, aby zapobiec pęknięciu części. Powstałe uszkodzenia można wygładzić za pomocą drobnego pilnika
- Nie należy wyciskać wszystkich części z płyty w tym samym czasie. Produkt należy zmontować z użyciem niskotoksycznego i przyjaznego dla środowiska kleju. Najsilniejsze utwardzenie uzyskuje się po dwóch godzinach. Zaleca się najpierw wklejenie części i kolejno montaż dużych elementów konstrukcji.
- Z uwagi na materiał wykonania produktu (drewno), przyleganie do siebie poszczególnych części zależy od technologii przetwarzania, wilgotności otoczenia. Jeżeli dana część jest zbyt ciasno spasowana z otworem, należy ją lekko lekko przepolerować pilnikiem. Jeżeli otwór jest zbyt duży do części należy użyć kleju.
- Podczas montażu dzieciom musi towarzyszyć osoba dorosła
- Zachowaj instrukcję aby uzyskać ważne informacje



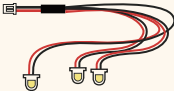
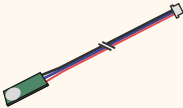
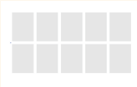
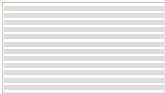
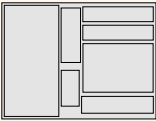
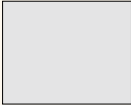
## Konserwacja i utrzymanie

- Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu źródeł ciepła ani nie zanurzaj w wodzie. I wyczyść ten produkt czystą, miękką szmatką
- Do czyszczenia produktu nie używaj chemicznych środków czyszczących, takich jak środki do czyszczenia okien, aerozole, rozpuszczalniki, alkohol, amoniak, materiały ściernie itp.

- Notes: Thank you for purchasing product from our store. If you get the package and find parts missing or damaged, you can contact the customer service of the store you purchased from, or contact the following after-sales email address: [booknook.aftersales@hotmail.com](mailto:booknook.aftersales@hotmail.com) (Remember to provide your order number, the name of the store you purchased from and a screenshot of your order.)
- Ave: vielen dank, dass sie die produkte im laden gekauft haben. Wenn sie einen bezug zu einem paket haben und teilverlust Oder falsch erkennen, können sie mit dem in ihrem laden gekauften kundenbedient werden Oder sich an das postfach wenden: marken nook.aftersalesverbunden. (schreiben sie einen handelsnamen für ihre bestellung, den namen der verkauften geschäfte und die zeitschriftenrouten ein.)

- **Attention:** merci d’ avoir acheté des produits dans notre boutique. Si vous recevez le colis et que vous trouvez des pièces manquantes ou endommagées, vous pouvez contacter le service clientèle du magasin où vous avez acheté ou contacter cet e-mail après-vente :booknook.aftersales@hotmail.com(n’ oubliez pas de fournir le code de votre commande, le nom du magasin où vous avez acheté et la capture d’ écran de la commande.)
- **Nota:** grazie per aver acquistato il prodotto nel vostro negozio. Se ricevete il pacco, scoprite la mancanza o il danno di un pezzo, contattate il vostro negozio o contattate questa mailbox dopo la vendita: booknoor.aftersales@hotmail. Com (ricordate di indicare il codice di ordinazione, il nome del negozio che comprate e lo screen screen dell’ ordinazione).
- **Nota:**Gracias por comprar productos en nuestra tienda. Si recibe el paquete y encuentra que las piezas faltan o están dañadas, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda que compró o ponerse en contacto con este buzón postventa:booknook.aftersales@hotmail.com (Recuerde proporcionar su código de pedido, el nombre de la tienda que compró y la captura de pantalla del pedido).
- **Uwaga:** Dziękujemy za zakup produktów w naszym sklepie. Jeśli po otrzymaniu przesyłki stwierdzisz, że brakuje części lub są one uszkodzone, możesz skontaktować się z obsługą klienta sklepu, w którym dokonałeś zakupu lub skontaktować się z obsługą posprzedażową pod adresem e-mail: booknook.aftersales@hotmail.com (pamiętaj o podaniu kodu zamówienia, nazwy sklepu, w którym dokonałeś zakupu orazrzutu ekranu zamówienia).

● **Accessories/Vêtements et accessoires/accessori/accesorios/armatura**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <ul style="list-style-type: none"> <li>● LED Light</li> <li>● Pour les lampes à LED</li> <li>● Las luces LED</li> <li>● Światła LED</li> </ul>                                                           |  <ul style="list-style-type: none"> <li>● Touch line</li> <li>● Touch-Leitung</li> <li>● Toucher la ligne</li> <li>● Linee di contatto</li> <li>● Toque la línea</li> <li>● Dotknij linii</li> </ul>                                                                  |  <ul style="list-style-type: none"> <li>● Battery box</li> <li>● Batteriegehäuse</li> <li>● Boîte de batterie</li> <li>● Scatola di batterie</li> <li>● Caja de baterías</li> <li>● Komora baterii</li> </ul> |  <ul style="list-style-type: none"> <li>● Sticker</li> <li>● Aufkleber</li> <li>● La vignette</li> <li>● adesivi</li> <li>● pegatina</li> <li>● Naklejki</li> </ul>                                                                        |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  <ul style="list-style-type: none"> <li>● Frosted rod</li> <li>● Mattstange</li> <li>● Le bar givrée</li> <li>● Bastoncini da sabbia</li> <li>● Barra mate</li> <li>● Patyczki do szorowania</li> </ul> |  <ul style="list-style-type: none"> <li>● Double-sided tape</li> <li>● Doppelseitiges Klebeband</li> <li>● Ruban adhésif double face</li> <li>● Nastro adesivo doppia faccia</li> <li>● Cinta adhesiva de doble cara</li> <li>● Taśma klejąca dwustronna</li> </ul> |  <p>PVC</p>                                                                                                                                                                                                 |  <ul style="list-style-type: none"> <li>● Dustproof sheet</li> <li>● Staubschutzfolie</li> <li>● Protection anti-poussière</li> <li>● Foglio antipolvere</li> <li>● Hoja a prueba de polvo</li> <li>● Okładka przeciwpkurzowa</li> </ul> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |





- Paper
- Papier
- Carta
- Papel

1



- Hinge
- Scharnier
- Charnière
- Cerniera
- Bisagra
- Zawias

2



- Screws
- Schrauben
- Vis
- Viti
- Tornillos
- Śruba

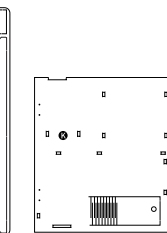
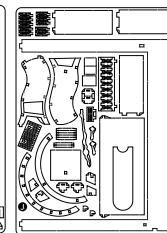
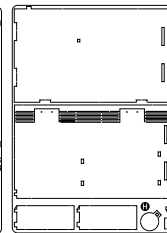
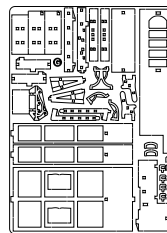
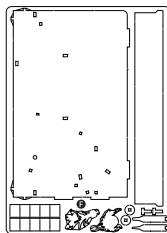
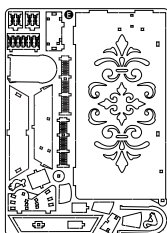
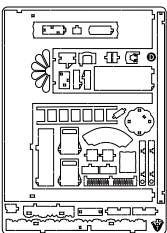
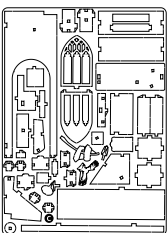
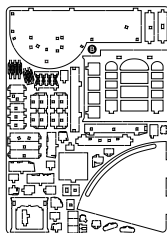
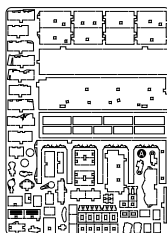
12



- Screwdriver
- Schraubendreher
- Tournevis
- Cacciavite
- Destornillador
- Śrubokręt

1

## ● Wood Block List/Holzblockliste/Liste des plaques/Elenco delle piastre/Lista de placas/Lista płyt



1

**\*Before assembling, please check the LED lights can work properly.**

**\*Bitte überprüfen Sie vor dem Zusammenbau, ob die LED-Lampe ordnungsgemäß funktioniert.**

**\*Vérifiez si les lumières LED peuvent fonctionner correctement avant assemblage.**

**\*Prima dell'assemblaggio verificare se le lampade a LED possono funzionare correttamente.**

**\*Verifique si las luces LED pueden funcionar bien antes de montar.**

**\*Przed montażem sprawdź, czy dioda LED działa prawidłowo.**

Before assembly, please make sure to test if the light is working properly by following these few steps:

1. Connect the wire port of the LED light and the wire port of the touch sensor panel to the corresponding port of the battery compartment.
2. Insert two AAA batteries (the product does not come with batteries).
3. Tap the touch sensor panel, If the light does not work properly, please reconnect wire port and test again.

Wie im Bild gezeigt, überprüfen Sie bitte vor dem Zusammenbau, ob die Stromversorgungseinheit der LED-Lampe ordnungsgemäß funktioniert. Die Testmethode lautet wie folgt:

1. Schließen Sie die Drahtanschlüsse der LED-Lampe und des berührungsempfindlichen Bedienfelds an die entsprechenden Anschlüsse des Batteriekastens an;
2. Legen Sie zwei 7-Volt-Batterien ein (diese werden nicht mitgeliefert);
3. Berühren Sie das berührungsempfindliche Bedienfeld. Wenn die Lampe leuchtet, ist sie einsatzbereit; wenn nicht, schließen Sie die Verbindung der berührungsempfindlichen Leitung erneut an. Sollte das Licht immer noch nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice für einen Austausch.

Come mostrato nell'immagine, prima di iniziare l'assemblaggio, si prega di utilizzare le batterie per verificare se l'unità di alimentazione dell'apparecchio può funzionare correttamente. Il metodo di prova è il seguente:

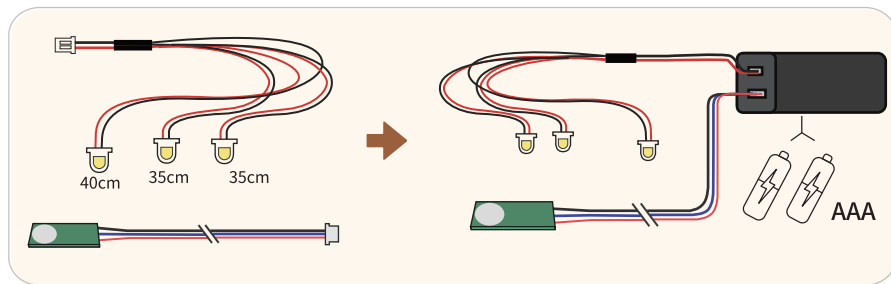
1. Collegare la porta del filo della luce LED e la porta del filo della scheda del sensore tattile alla porta corrispondente della scatola delle batterie;
2. Inserire due batterie da 7 (questo prodotto non viene fornito con le batterie);
3. Toccare la scheda del sensore tattile. Se la luce è accesa, è possibile utilizzarla; se la luce non è accesa, ricollegare la porta del filo di controllo tattile; se ancora non funziona correttamente, contattare il servizio clienti per la sostituzione.

Como se muestra en la imagen, antes de comenzar el montaje, pruebe con baterías si la fuente de alimentación de la lámpara funciona correctamente. Método de prueba como sigue:

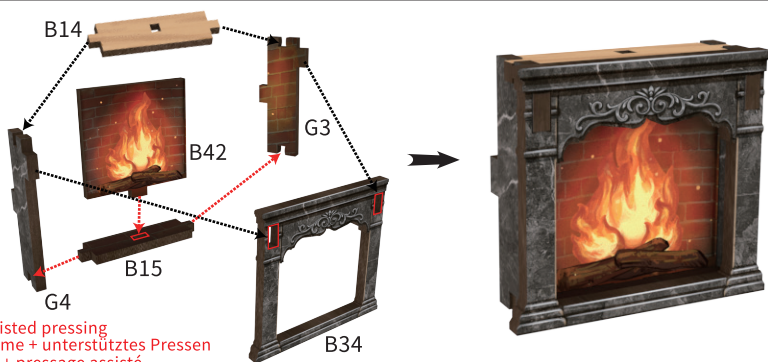
1. Conecte el puerto del cable de la luz LED y el puerto del panel de inducción táctil al puerto correspondiente de la caja de batería;
2. Inserte dos baterías # 7 (este producto no viene con baterías);
3. Toque el tablero de detección táctil. La luz está encendida, listo para usar; Si la luz no se enciende, vuelva a conectar el puerto del cable de control de contacto. Si todavía no funciona correctamente, comuníquese con servicio al cliente para reemplazarlo.

Jak pokazano na rysunku, przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, że zasilacz oświetlenia będzie prawidłowo współpracować z akumulatorem. W tym celu należy:

1. Podłączyć port przewodu oświetlenia LED oraz port przewodu czujnika dotykowego, do odpowiedniego portu pojemnika na baterię
2. Włożyć 2 szt baterii nr 7 (nie są załączone do zestawu)
3. Dotknąć panelu dotykowego - jeżeli światło zaświeci się, zostało ono prawidłowo podłączone. Jeżeli oświetlenie nie świeci się, należy ponownie połączyć porty. W przypadku w którym oświetlenie nadal nie będzie działało należy dokonać jego wymiany



2

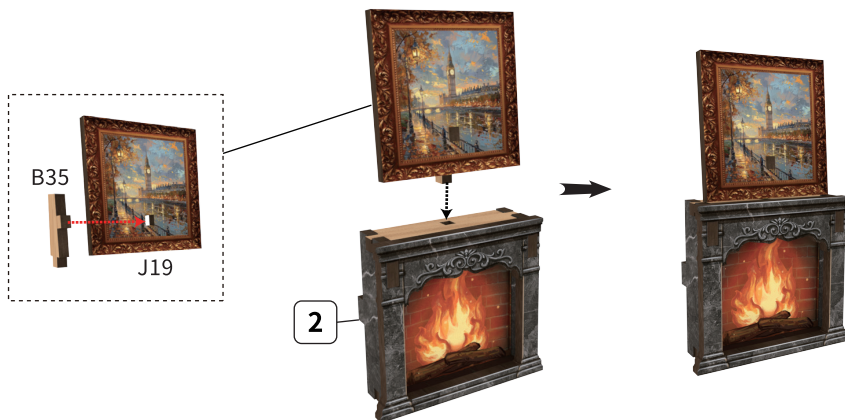


- Assisted Pickup+Assisted pressing
- Unterstützte Entnahme + unterstütztes Pressen
- Prélèvement assisté + pressage assisté
- Prelievo assistito + pressatura assistita
- Recogida asistida + prensado asistido
- Wspomagany odbiór + wspomagane wyciskanie

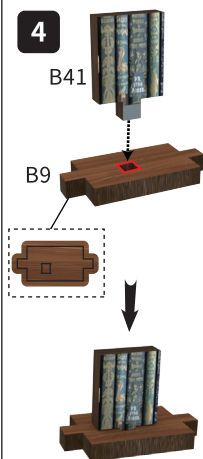
3

- Note: 2 means step 2, the same below.
- Hinweis: 2 ist Schritt 2, das gleiche unten
- Remarque: 2 signifie l'étape 2, identique ci-dessous.

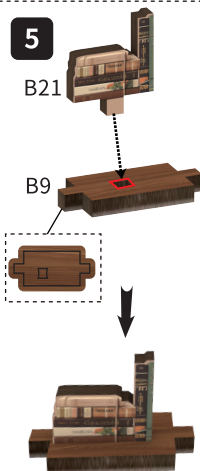
- Nota: 2 indica il passaggio 2, lo stesso di seguito.
- Nota: 2 significa el paso 2, la misma a continuación.
- Uwaga: 2 to krok 2, taki sam jak ponizej



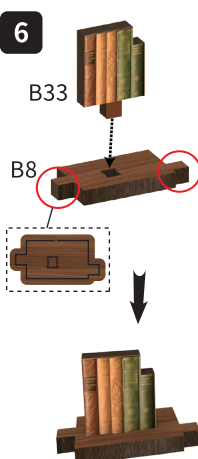
4



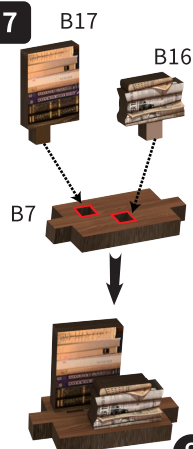
5



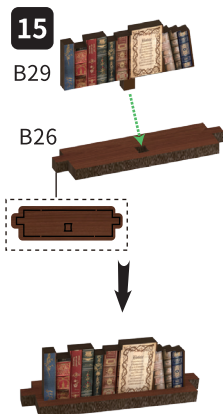
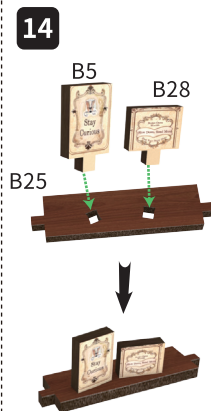
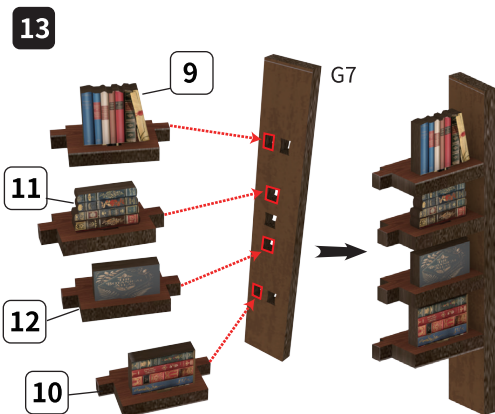
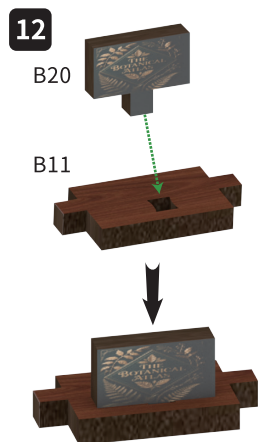
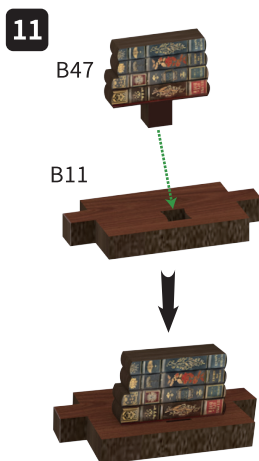
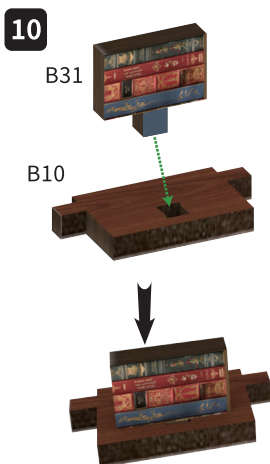
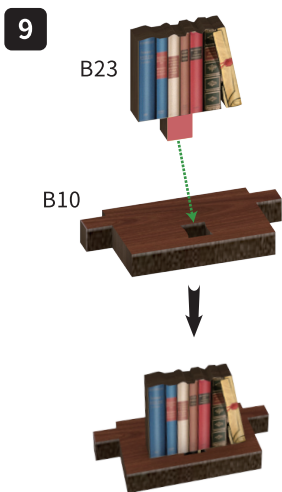
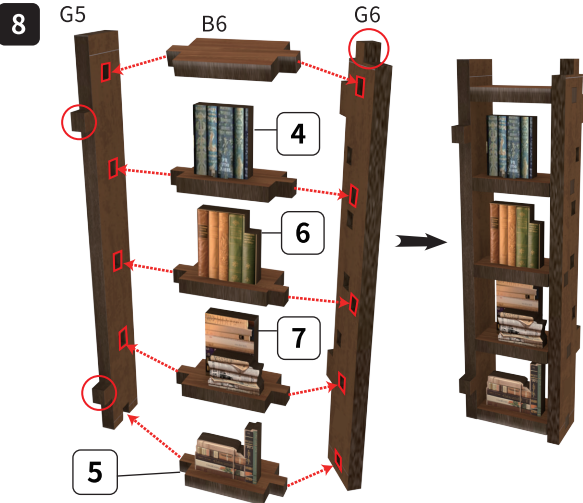
6

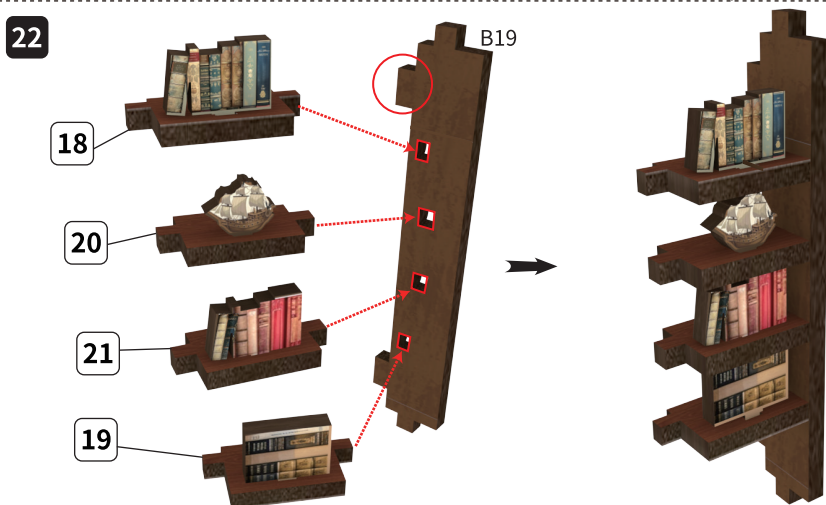
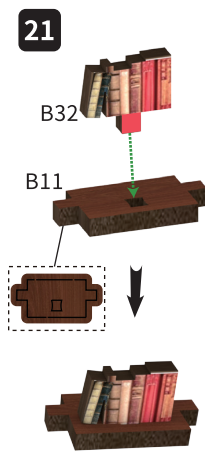
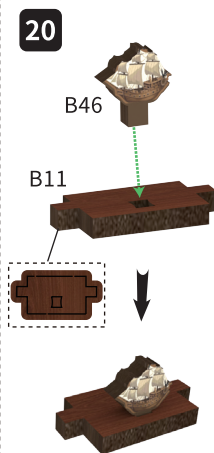
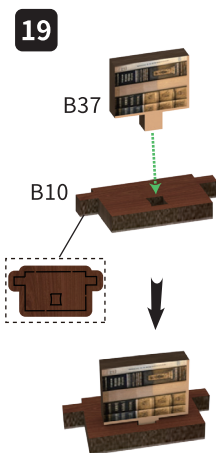
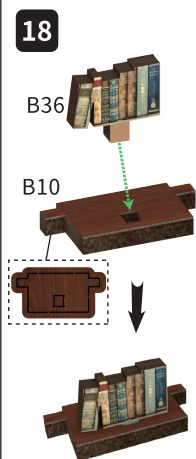
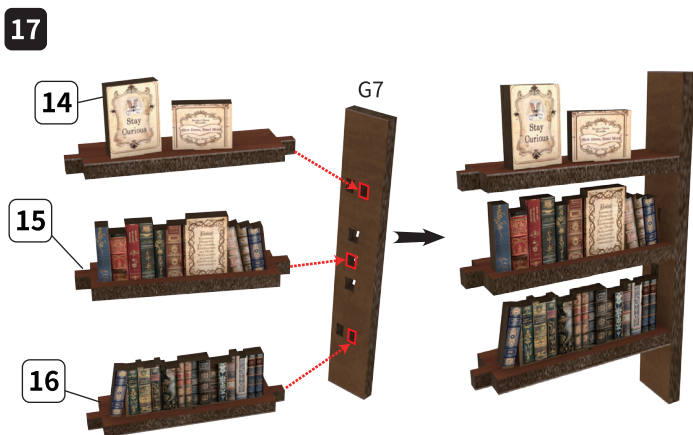
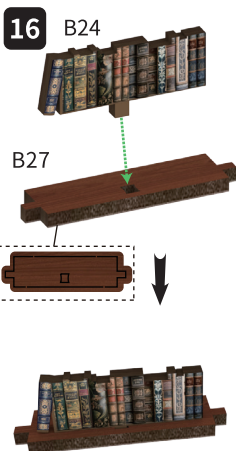


7



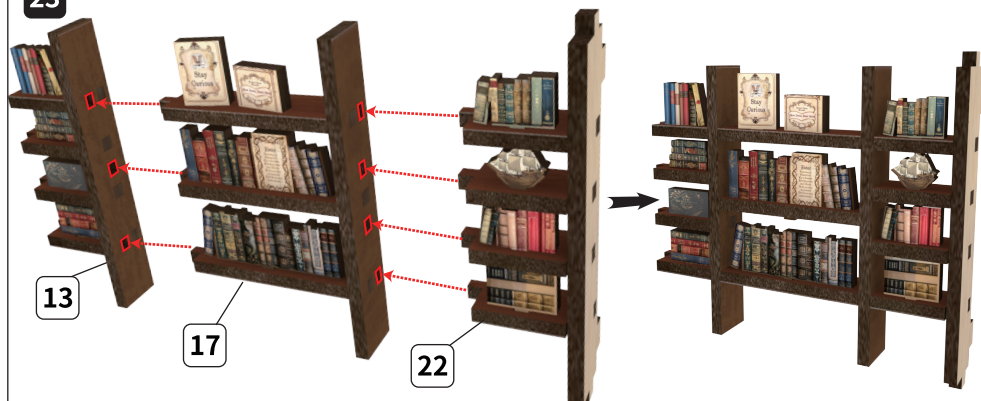
8







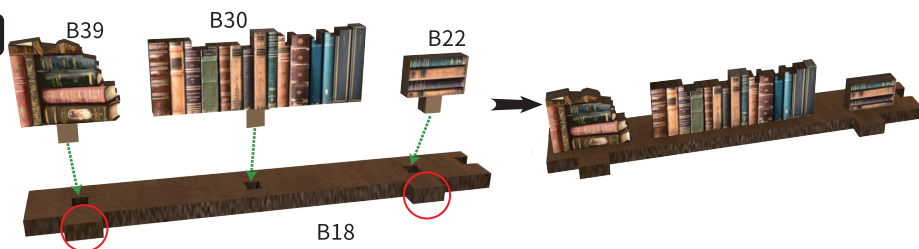
23



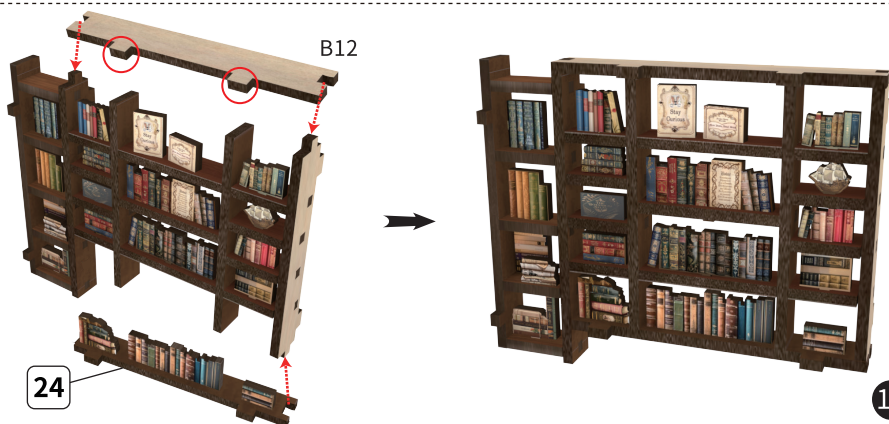
8



24



25



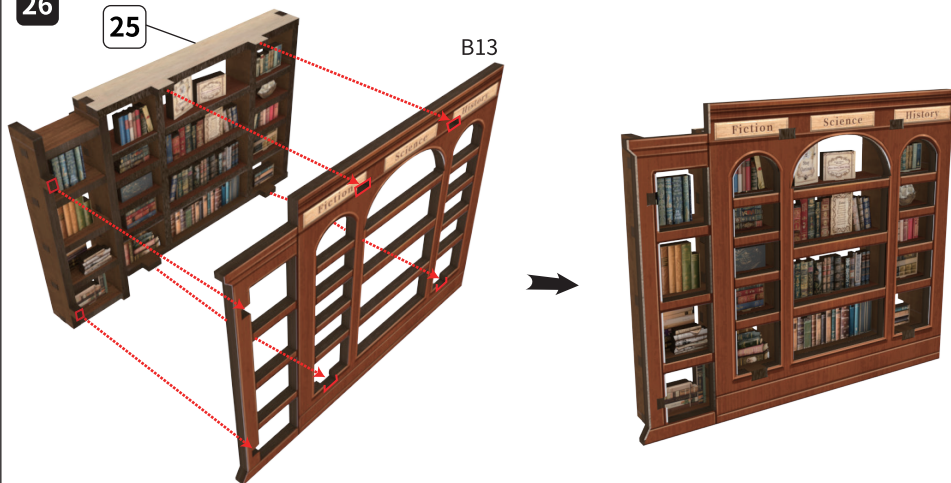
11



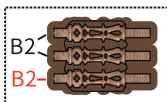
26

25

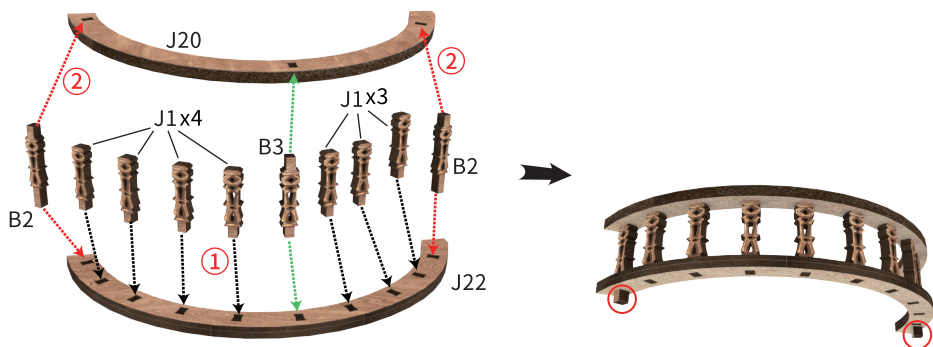
B13



27



- Note: the parts numbered in red are spare parts the same below.
- Hinweis: Rot gekennzeichnete Teile sind Ersatzteile, siehe unten.
- Note : Les pièces codées en rouge sont des pièces de rechange, voir ci-dessous.
- Nota: le parti codificate in rosso sono parti di ricambio, come quelle indicate di seguito.
- Nota: Las piezas codificadas en rojo son piezas de repuesto, las mismas a continuación.
- Uwaga: Części ponumerowane na czerwono są częściami zamiennymi, takimi samymi jak poniżej.



28

D20

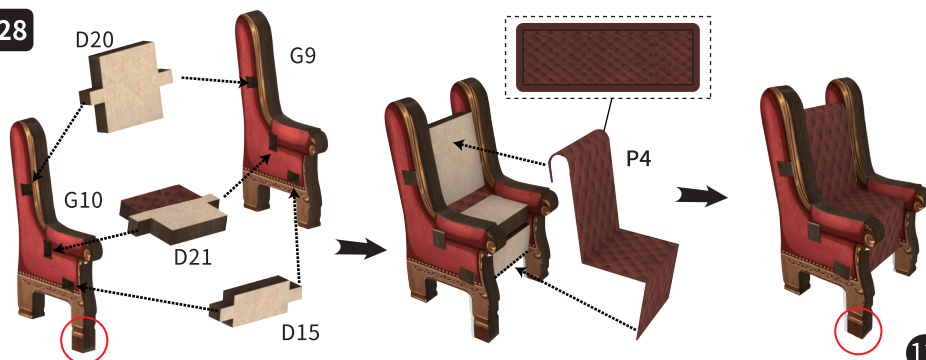
G9

G10

D21

D15

P4

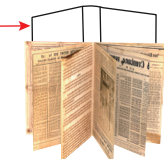


12

29



P1



x6

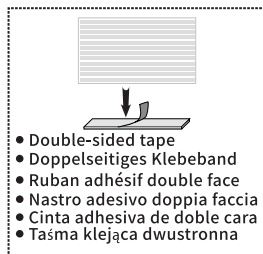
- Origami Book
- Origami-Buch
- Livre d'origami
- Libro origami
- Libro de origami
- Książka origami

- Fold the book as it's shown.
- Falten Sie das Buch so.
- Pliez le livre comme ceci.
- Piega il libro in questo modo.
- Doblá el libro de esta manera.
- Złóż książkę jak pokazano.

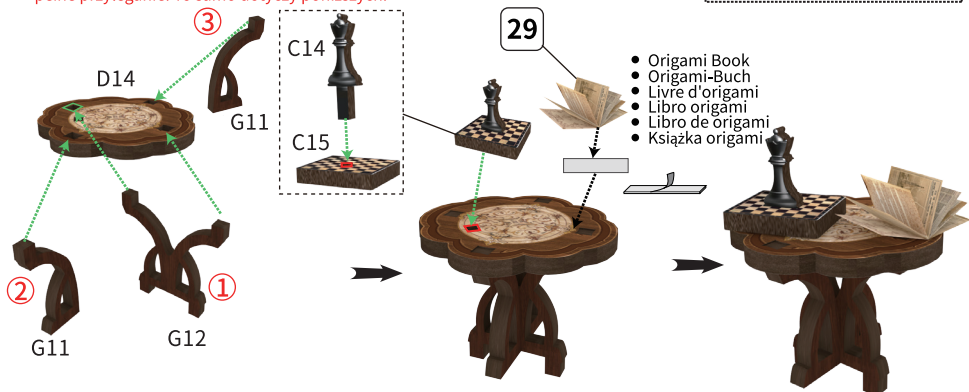
30

- When applying the component with double-sided tape, be sure to press it down firmly to ensure it is fully adhered. The same applies below.

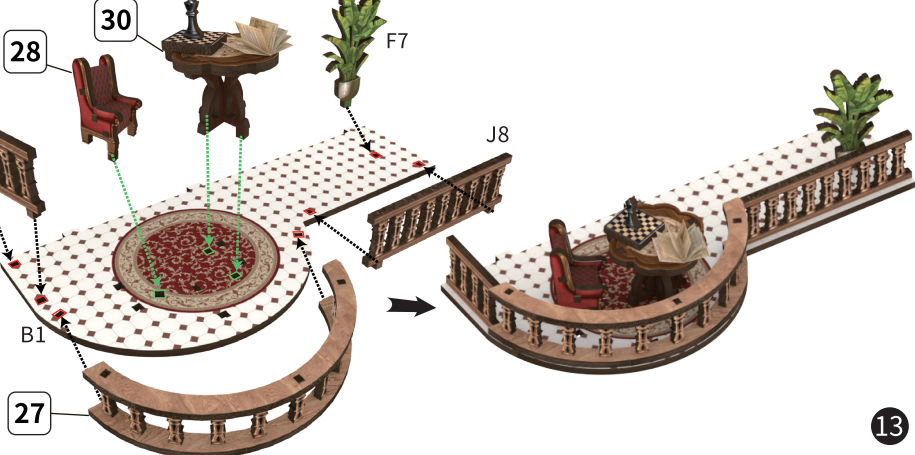
- Beim Aufkleben des Teils mit Doppelklebeband muss dieser unbedingt fest angedrückt werden, um einen vollständigen Halt zu gewährleisten. Dasselbe gilt für die folgenden Schritte.
- Lors du collage de la pièce avec du ruban adhésif double face, assurez-vous de bien la presser pour garantir une adhérence complète. La même chose s'applique ci-dessous.
- Quando si applica il componente con il nastro biadesivo, premere con forza per garantire una completa adesione. Lo stesso vale per i punti seguenti.
- Al pegar el componente con cinta de doble cara, asegúrese de presionar con fuerza para garantizar que quede completamente adherido. Lo mismo se aplica a continuación.
- Przy klejeniu elementu taśmą dwustronną należy mocno go docisnąć, aby zapewnić pełne przyleganie. To samo dotyczy poniższych.



- Double-sided tape
- Doppelseitiges Klebeband
- Ruban adhésif double face
- Nastro adesivo doppia faccia
- Cinta adhesiva de doble cara
- Taśma klejąca dwustronna

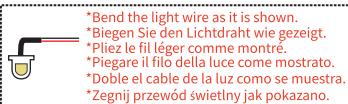


31

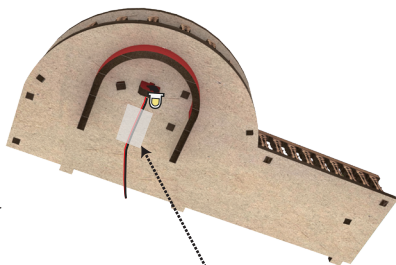
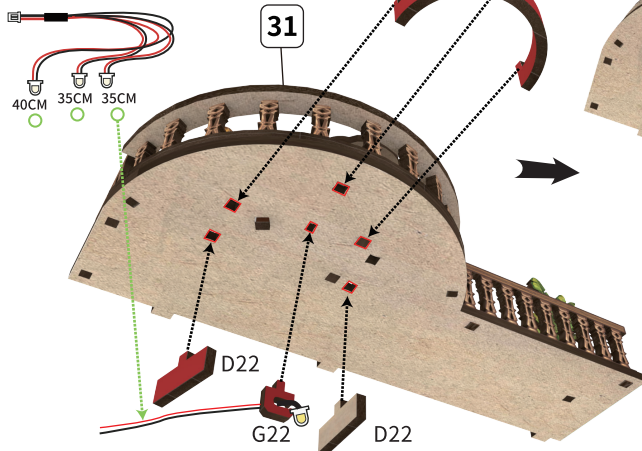


13

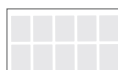
32



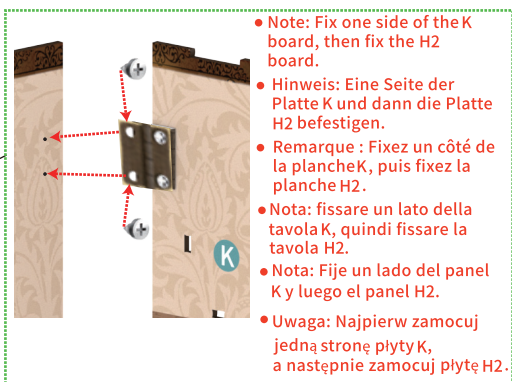
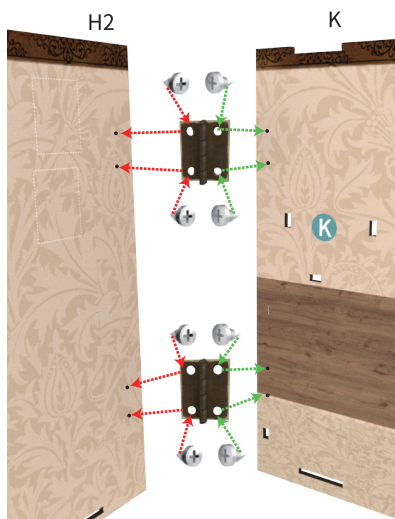
D23



- Sticker
- Aufkleber
- La vignette
- adesivi
- pegatina
- Naklejki



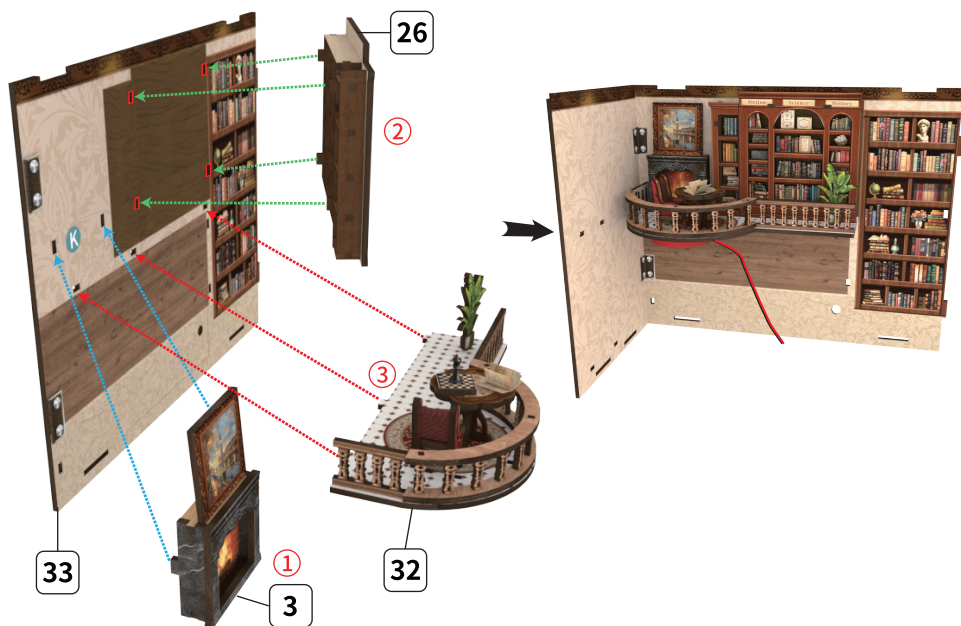
33



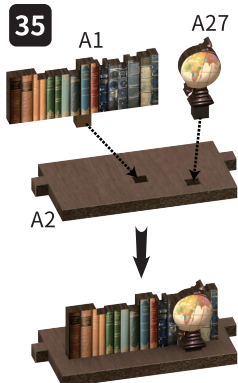
- Screw \*8
- Schraube\*8
- Vis\*8
- Vite\*8
- Tornillo\*8
- Śruba\*8
- Hinge\*2
- Scharnier\*2
- Charnière\*2
- Cerniera\*2
- Bisagra\*2
- Zawias\*2
- Screwdriver\*1
- Schraubendreher\*1
- Tournevis\*1
- Cacciavite\*1
- Destornillador\*1
- Śrubokręt\*1

34

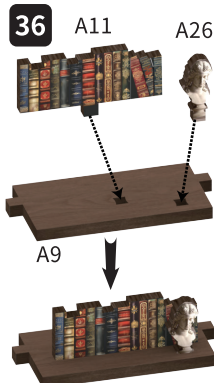
- To facilitate the display, some of the assembled parts are hidden here.
- Einige der montierten Teile sind hier aus Gründen der Übersichtlichkeit nicht zu sehen.
- Certaines des pièces assemblées sont cachées ici pour les besoins de la présentation.
- Alcuni dei pezzi assemblati sono nascosti qui per motivi di visualizzazione.
- Algunas de las piezas ensambladas se ocultan aquí por el bien de la pantalla.
- Dla lepszej ekspozycji niektóre części zostały ukryte.



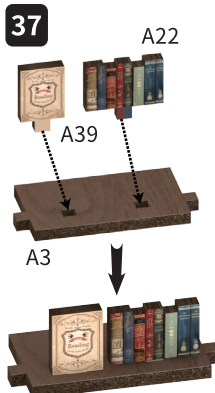
35



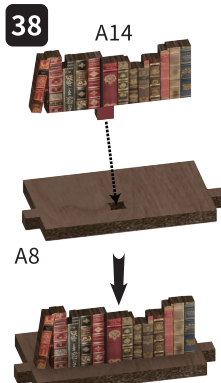
36



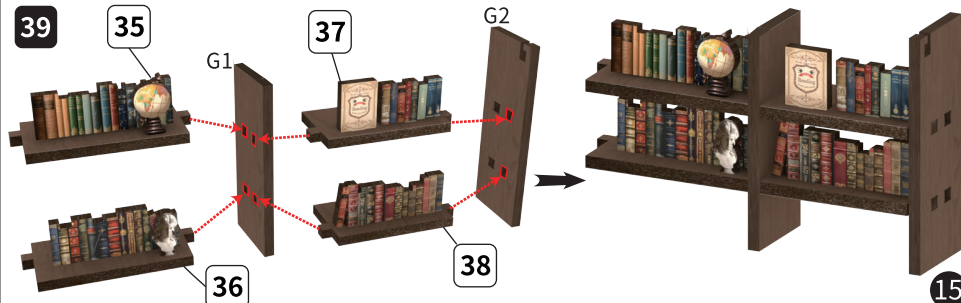
37



38

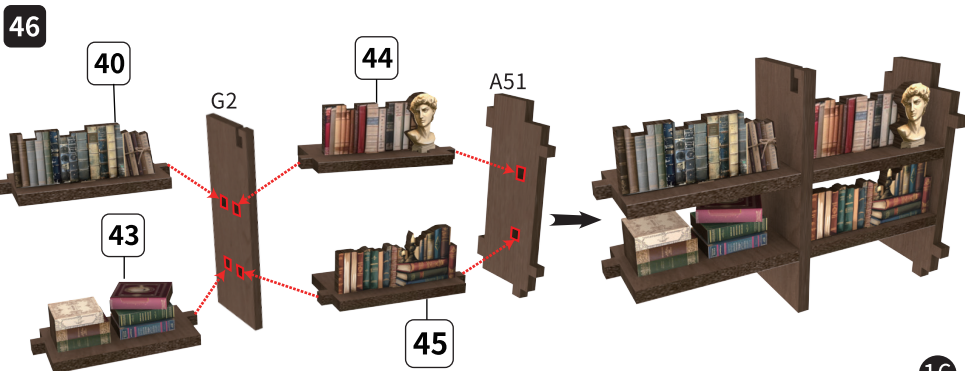
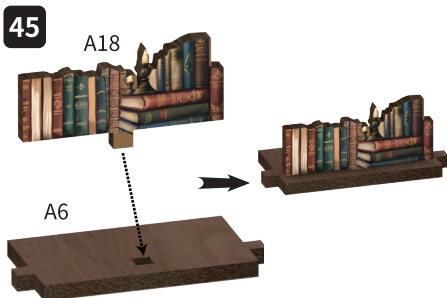
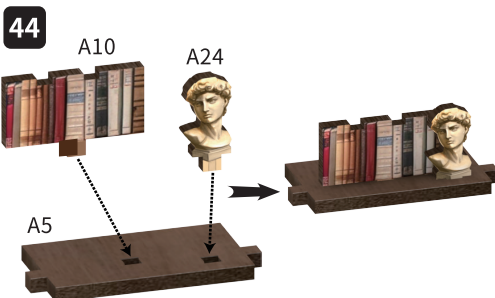
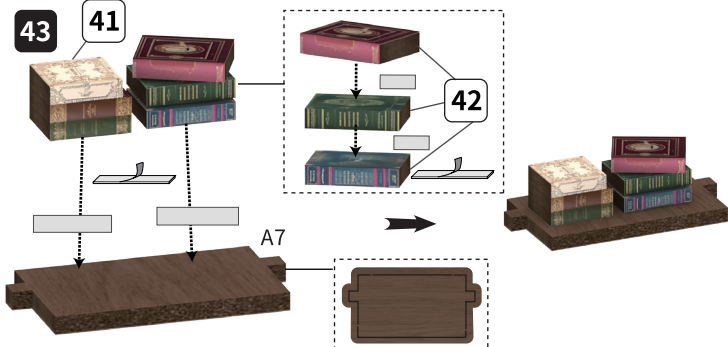
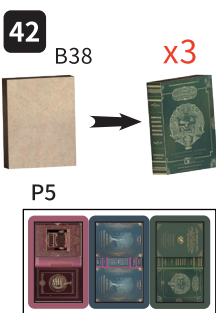
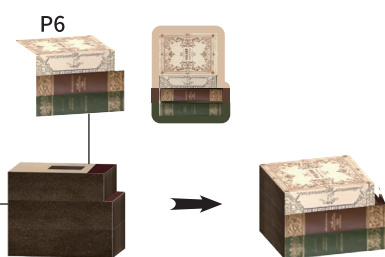
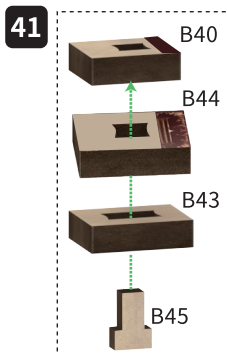
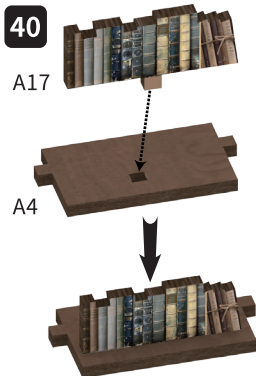


39

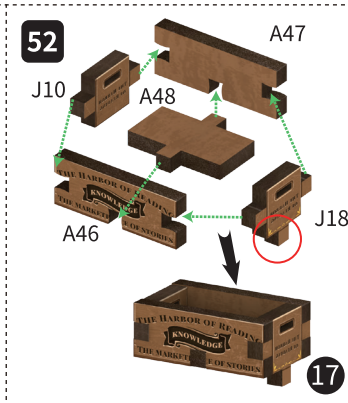
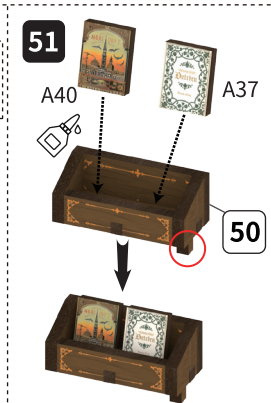
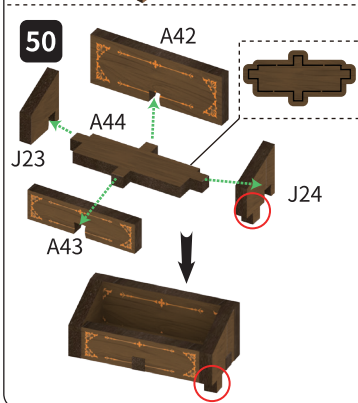
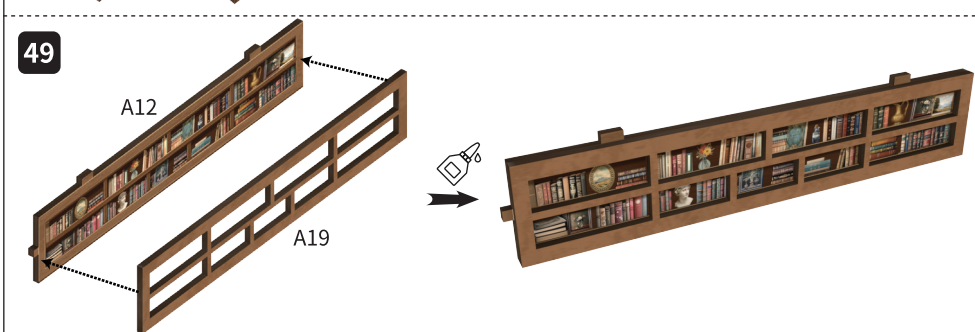
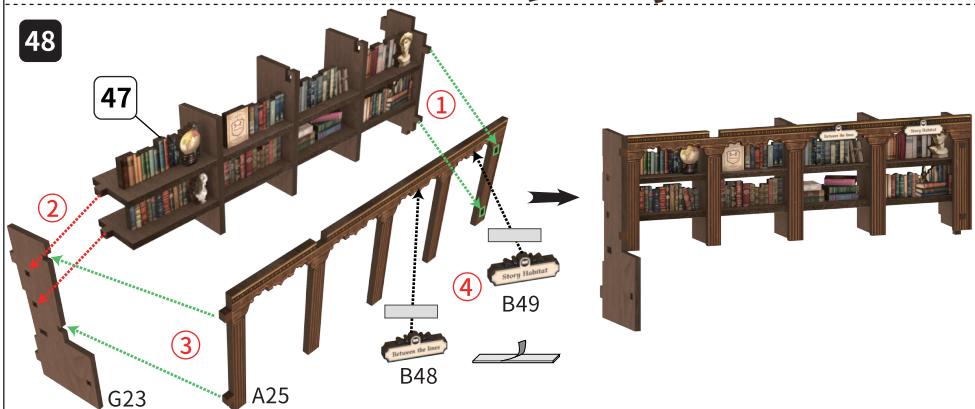
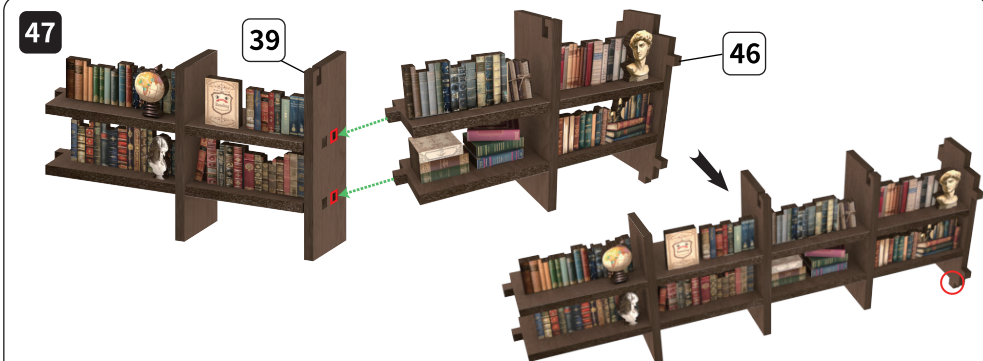


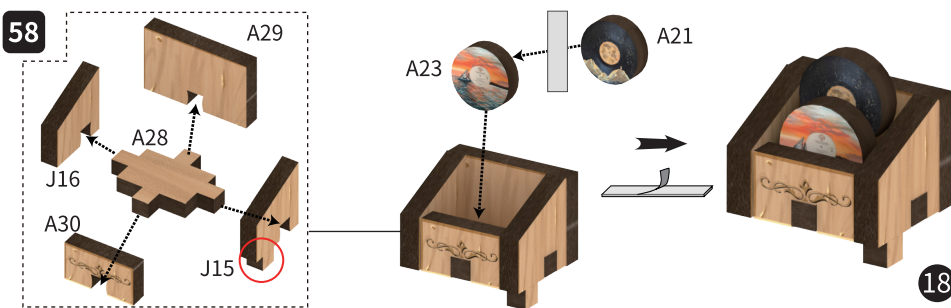
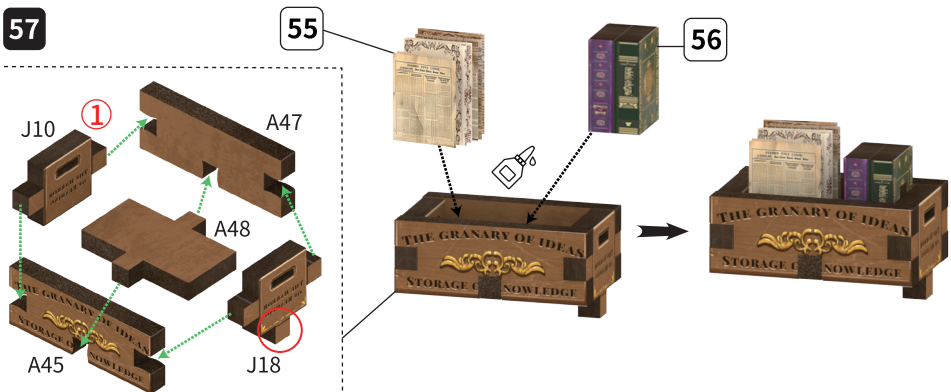
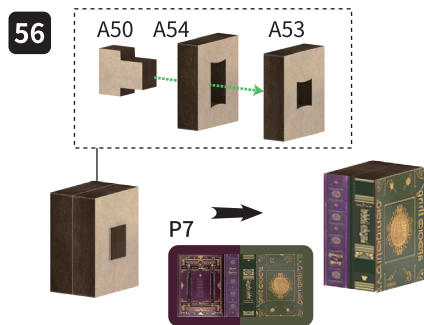
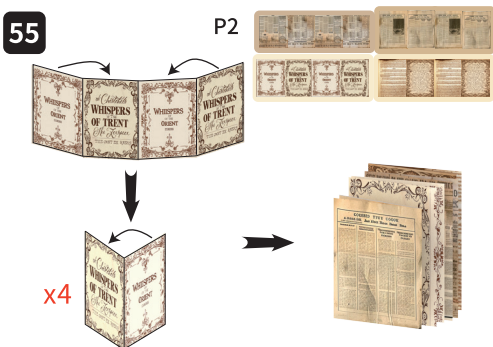
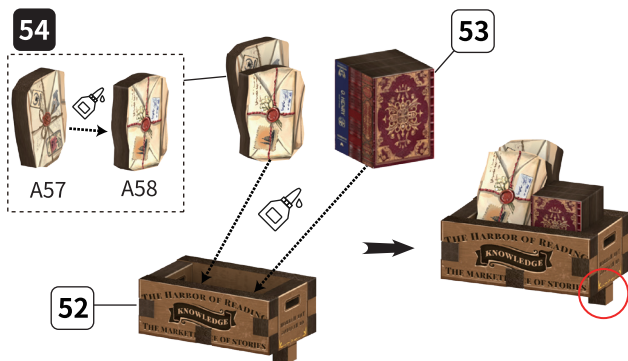
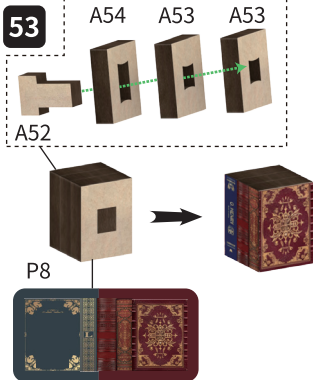
15

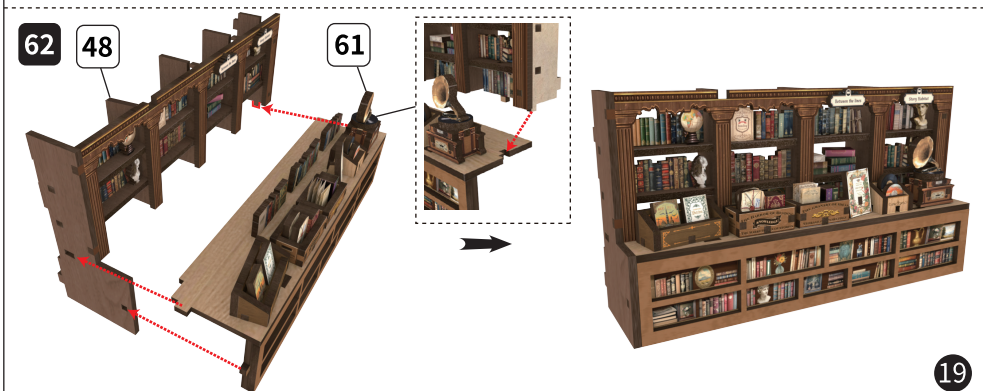
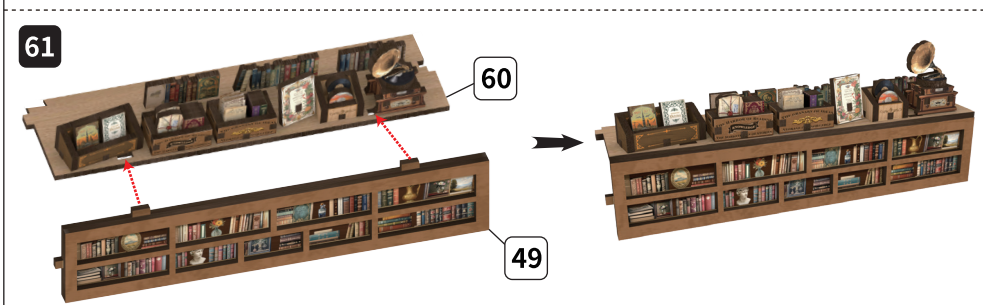
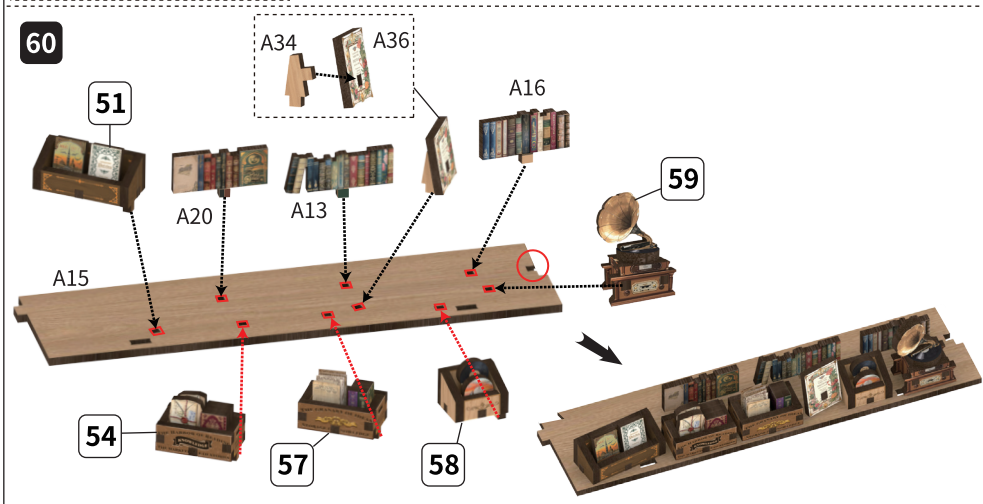
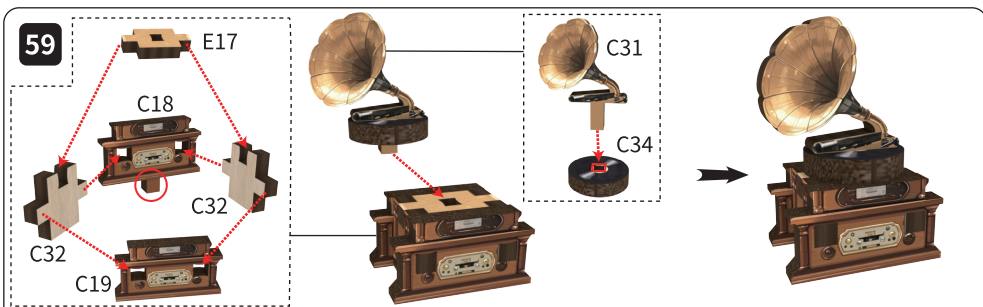






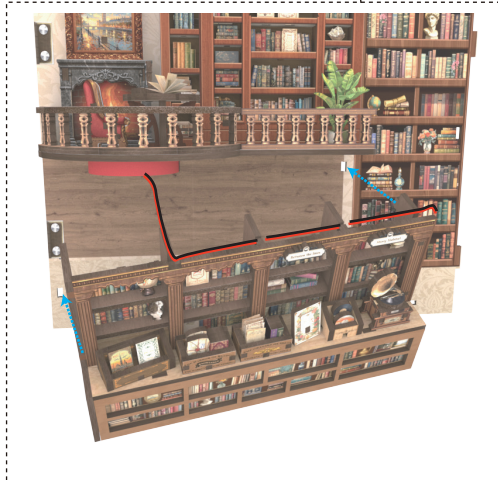
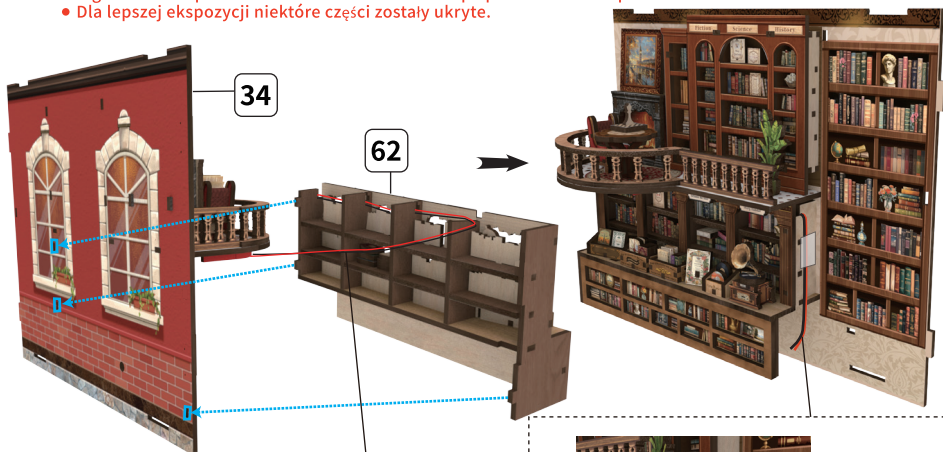






63

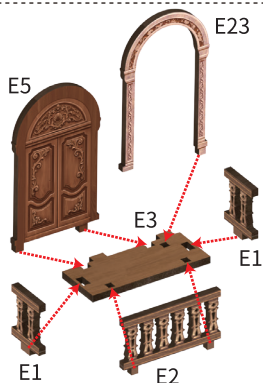
- To facilitate the display, some of the assembled parts are hidden here.
- Einige der montierten Teile sind hier aus Gründen der Übersichtlichkeit nicht zu sehen.
- Certaines des pièces assemblées sont cachées ici pour les besoins de la présentation.
- Alcuni dei pezzi assemblati sono nascosti qui per motivi di visualizzazione.
- Algunas de las piezas ensambladas se ocultan aquí por el bien de la pantalla.
- Dla lepszej ekspozycji niektóre części zostały ukryte.



- Sticker
- Aufkleber
- La vignette
- adesivi
- pegatina
- Naklejki

- Take care to straighten the light wires gently, tidying them up as you go.
- Achten Sie darauf die Lichtdrähte vorsichtig zu richten und zu ordnen.
- Prenez soin de redresser doucement les fils de lumière, en les rangeant au fur et à mesure.
- Fare attenzione a raddrizzare delicatamente i fili della luce e a riordinarli man mano
- Tenga cuidado de enderezar suavemente los cables de la luz y ordenarlos a medida que avanza.
- Delikatnie wyprostuj przewody świetlne, porządkując je po drodze.

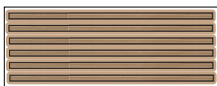
64



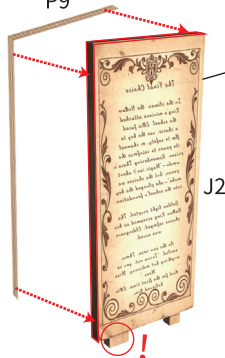
20



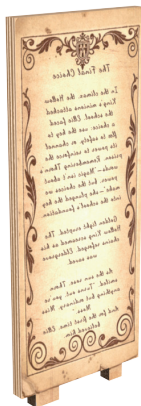
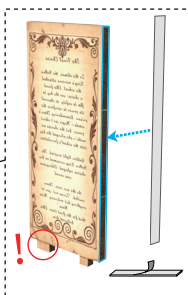
65



P9



J2



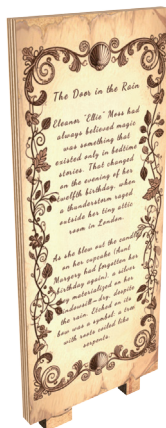
- Repeat this step for J3 and J9.
- Wiederholen Sie diesen Schritt für J3 und J9.
- Répétez cette étape pour J3 et J9.
- Ripetere questo passaggio per J3 e J9.
- Repita este paso para J3 y J9.
- Powtórz ten krok dla J3 i J9.

66

P9



H6



- Repeat this step for H5 and D13.
- Wiederholen Sie diesen Schritt für H5 und D13.
- Répétez cette étape pour H5 et D13.
- Ripetere questo passaggio per H5 e D13.
- Repita este paso para H5 y D13.
- Powtórz ten krok dla H5 i D13.

67

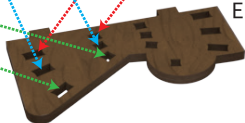
65

65

65



E14



21



68

66

- Origami Book
- Origami-Buch
- Livre d'origami
- Libro origami
- Książka origami

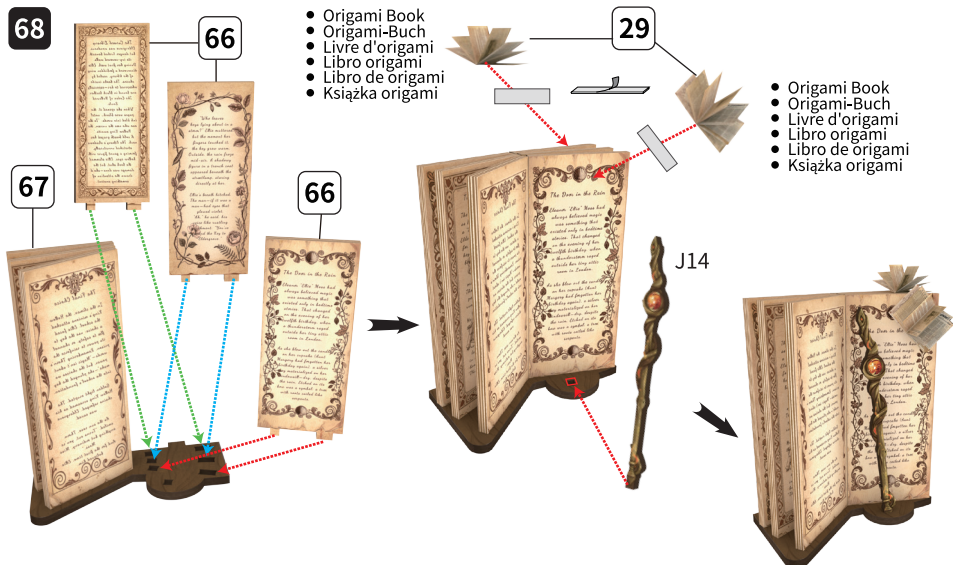
29

- Origami Book
- Origami-Buch
- Livre d'origami
- Libro origami
- Książka origami

67

66

J14



69

P14



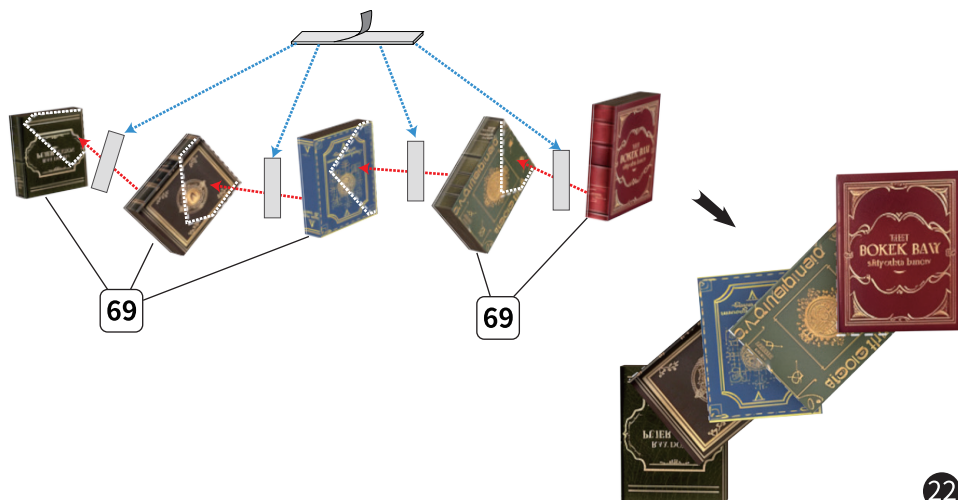
F8



x10

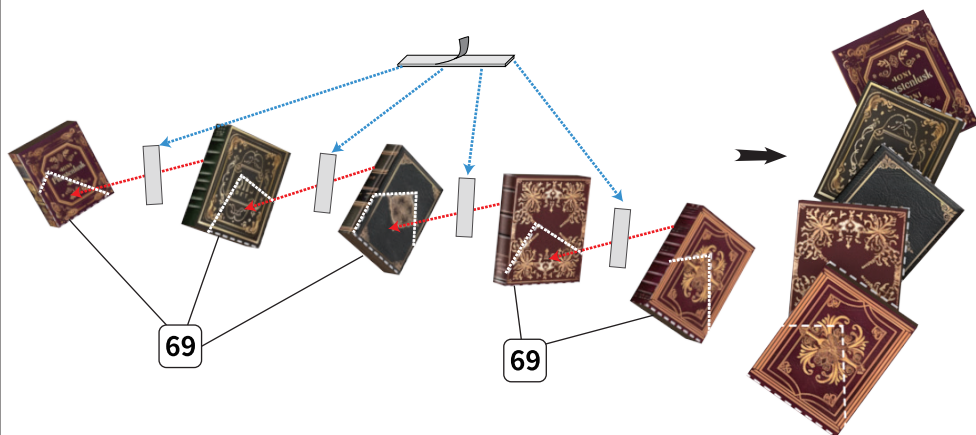
70

- Please paste along the dotted line as shown in the picture.
- Bitte entlang der gestrichelten Linie wie in der Abbildung gezeigt aufkleben.
- Veuillez coller le long de la ligne en pointillés comme indiqué sur l'illustration.
- Si prega di incollare lungo la linea tratteggiata come mostrato in figura.
- Por favor, pegue a lo largo de la línea de puntos como se muestra en la figura.
- Proszę przykleić wzdłuż linii przerywanej, jak pokazano na rysunku.



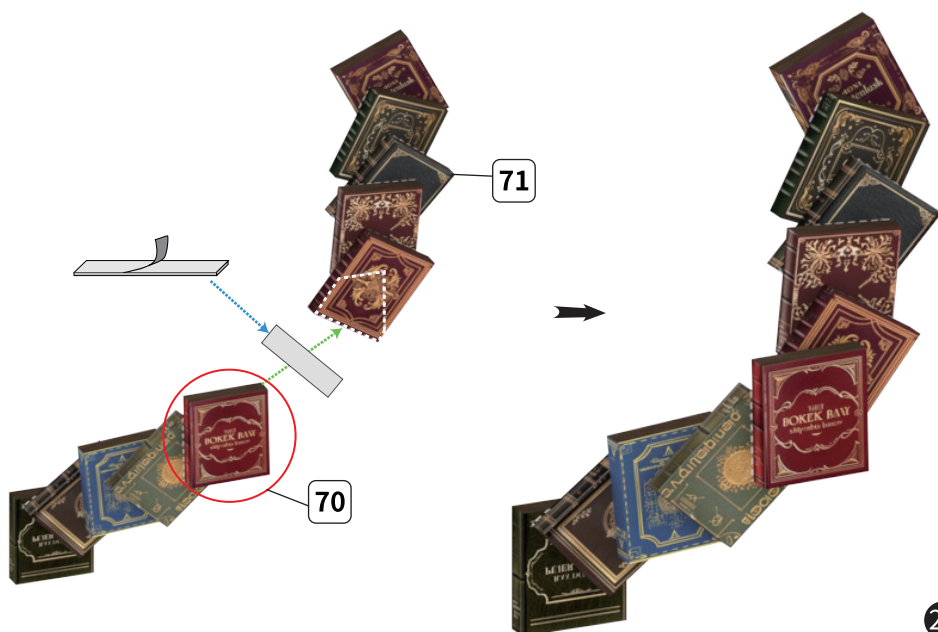
71

- Please paste along the dotted line as shown in the picture.
- Bitte entlang der gestrichelten Linie wie in der Abbildung gezeigt aufkleben.
- Veuillez coller le long de la ligne en pointillés comme indiqué sur l'illustration.
- Si prega di incollare lungo la linea tratteggiata come mostrato in figura.
- Por favor, pegue a lo largo de la línea de puntos como se muestra en la figura.
- Proszę przykleić wzdłuż linii przerywanej, jak pokazano na rysunku.



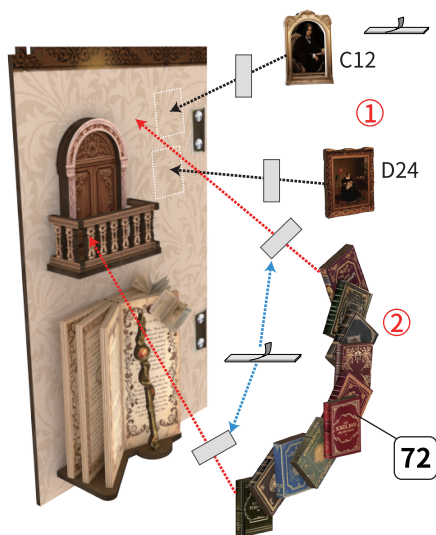
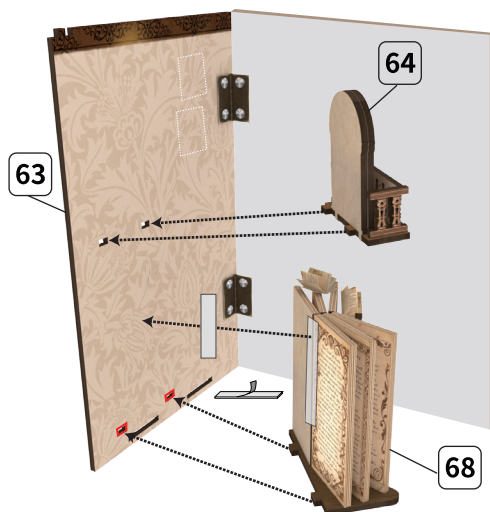
72

- Please paste along the dotted line as shown in the picture.
- Bitte entlang der gestrichelten Linie wie in der Abbildung gezeigt aufkleben.
- Veuillez coller le long de la ligne en pointillés comme indiqué sur l'illustration.
- Si prega di incollare lungo la linea tratteggiata come mostrato in figura.
- Por favor, pegue a lo largo de la línea de puntos como se muestra en la figura.
- Proszę przykleić wzdłuż linii przerywanej, jak pokazano na rysunku.

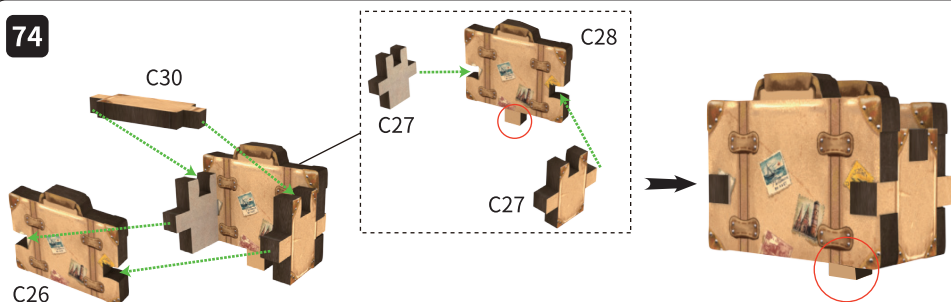


73

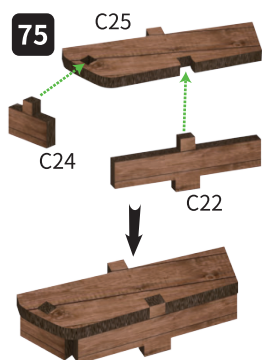
- To facilitate the display, some of the assembled parts are hidden here.
- Einige der montierten Teile sind hier aus Gründen der Übersichtlichkeit nicht zu sehen.
- Certaines des pièces assemblées sont cachées ici pour les besoins de la présentation.
- Alcuni dei pezzi assemblati sono nascosti qui per motivi di visualizzazione.
- Algunas de las piezas ensambladas se ocultan aquí por el bien de la pantalla.
- Dla lepszej ekspozycji niektóre części zostały ukryte.



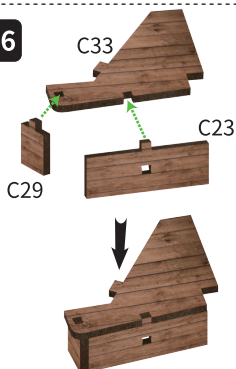
74



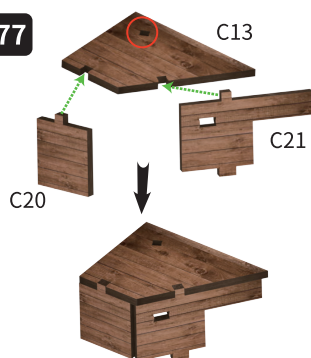
75



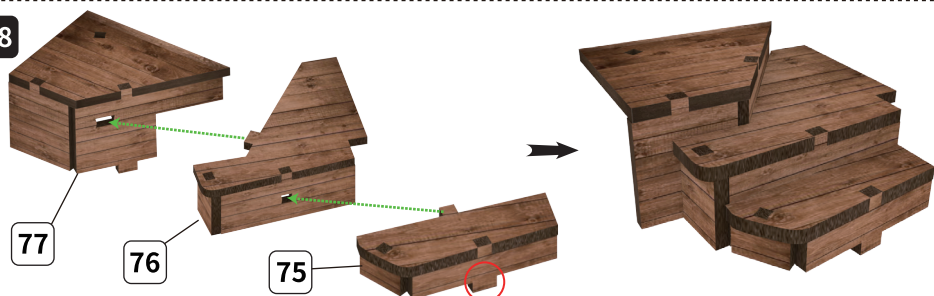
76



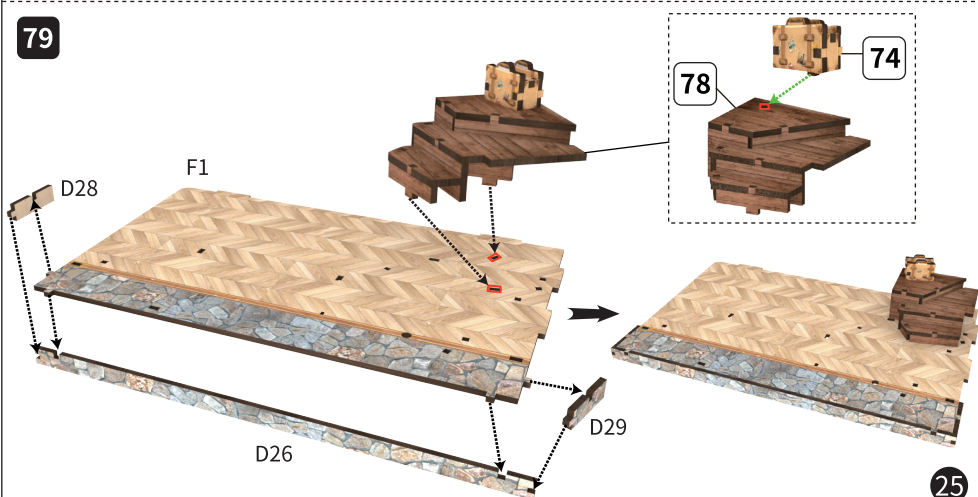
77



78



79

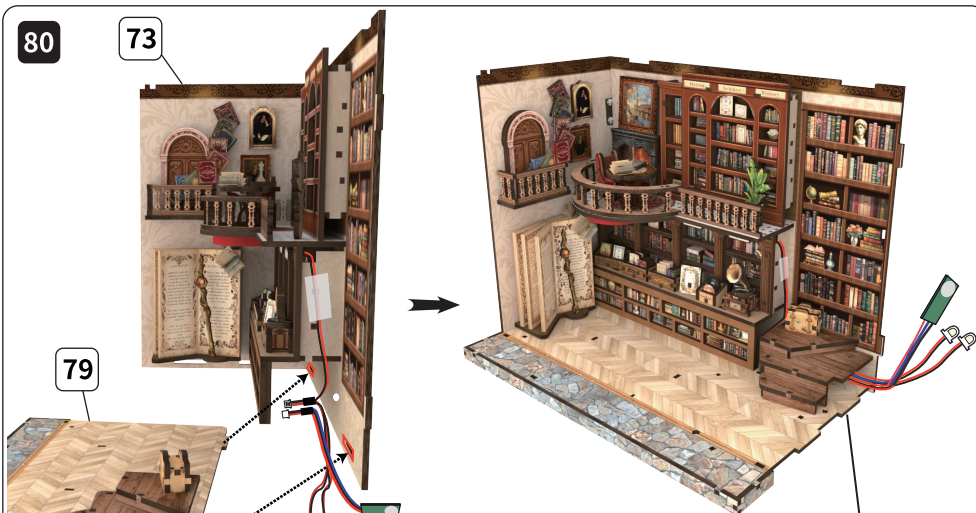




80

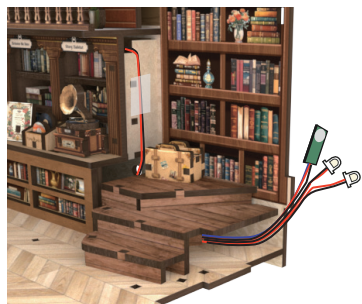
73

79

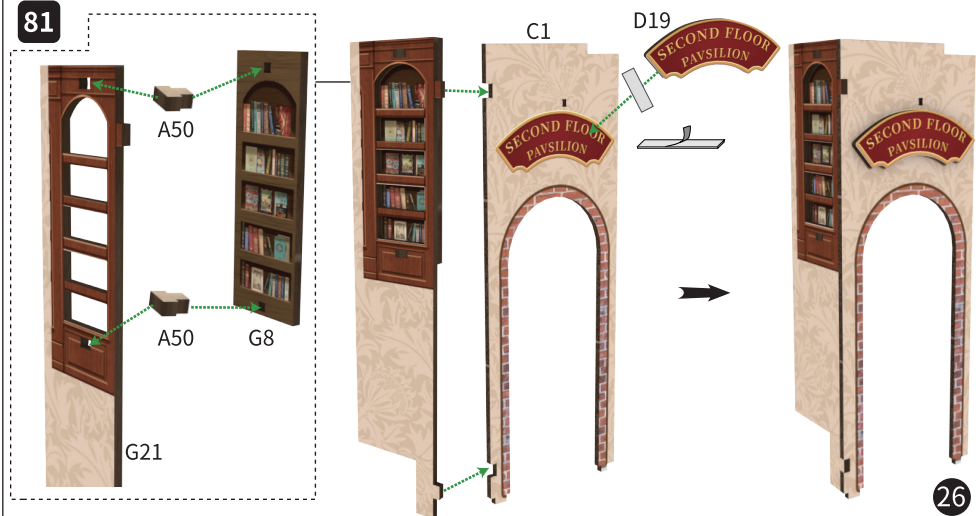


- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| • Touch line    | • Linee di contatto |
| • Touch-Leitung | • Toque la línea    |
| • Carte tactile | • Dotknij linii     |

- Thread the remaining two light lines and touch lines through the bottom of the steps.
- Führen Sie die beiden verbleibenden Lichtleitungen und Touchleitungen durch die Unterseite der Stufen.
- Faites passer les deux fils lumineux restants et les fils tactiles par le bas des marches.
- Far passare i due cavi luminosi rimanenti e i cavi touch attraverso la parte inferiore dei gradini.
- Pase los dos cables de luz restantes y los cables táctiles por la parte inferior de los escalones.
- Przeprowadź dwie pozostałe linie świetlne i linie dotykowe przez spód stopni.



81



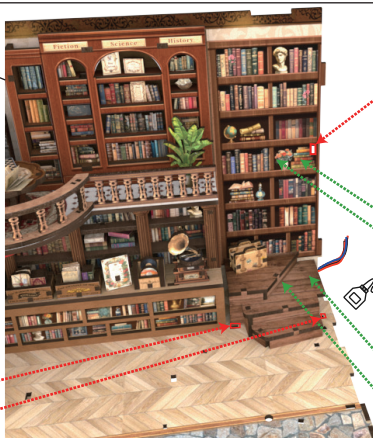
26

82

80

81

③



C35

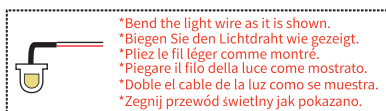
①

②

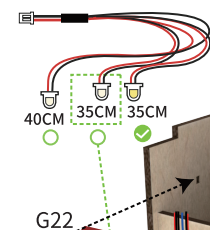
D16



83



- \* Bend the light wire as it is shown.
- \* Biegen Sie den Lichtdraht wie gezeigt.
- \* Pliez le fil léger comme montré.
- \* Piegare il filo della luce come mostrato.
- \* Doble el cable de la luz como se muestra.
- \* Zegnij przewód świetlny jak pokazano.



40CM

35CM

35CM

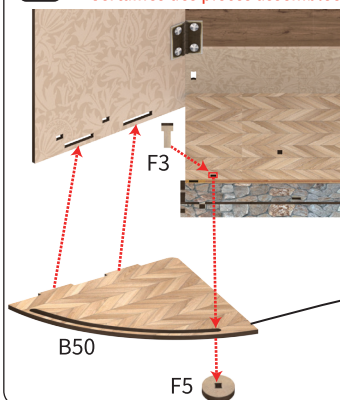
G22

82

84

- To facilitate the display, some of the assembled parts are hidden here.
- Einige der montierten Teile sind hier aus Gründen der Übersichtlichkeit nicht zu sehen.
- Certaines des pièces assemblées sont cachées ici pour les besoins de la présentation.

- Alcuni dei pezzi assemblati sono nascosti qui per motivi di visualizzazione.
- Algunas de las piezas ensambladas se ocultan aquí por el bien de la pantalla.
- Dla lepszej ekspozycji niektóre części zostały ukryte.

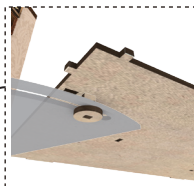


F3

83

B50

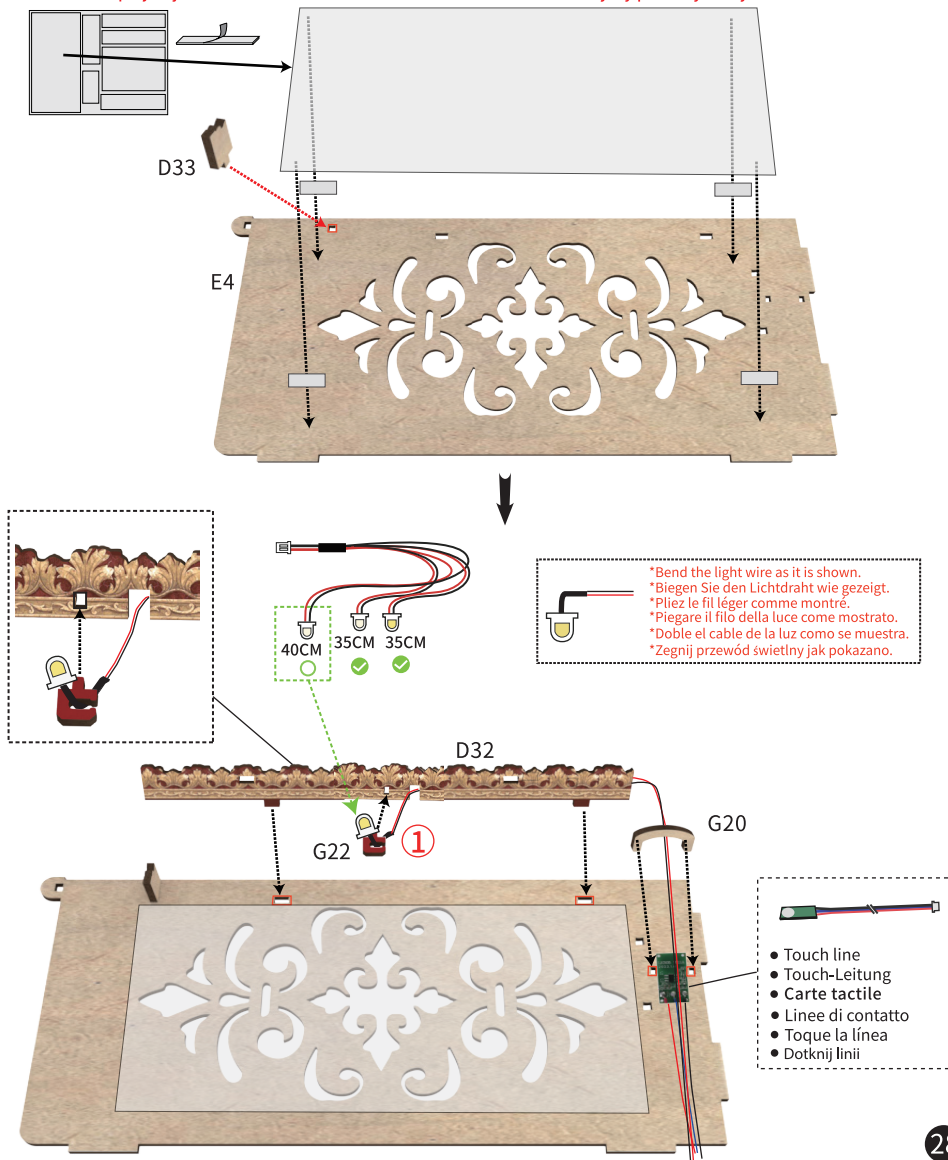
F5



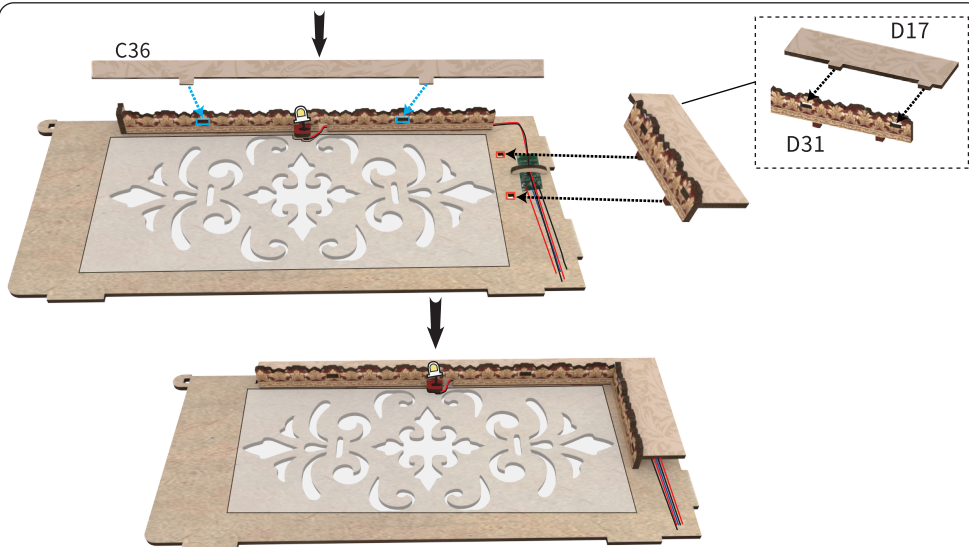
27

85

- When pasting the PVC, make sure the edge of the PVC does not go beyond the clip, so as not to affect subsequent installation.
- Beim Aufkleben des PVC darf die Kante des PVC nicht über die Verriegelung hinausragen, da dies die nachfolgende Montage beeinträchtigen könnte.
- Lors du collage du PVC, le bord du PVC ne doit pas dépasser le verrou, afin de ne pas gêner l'installation ultérieure.
- Durante l'incollaggio del PVC, il bordo del PVC non deve oltrepassare il fermo, per non compromettere il montaggio successivo.
- Al pegar el PVC, el borde del PVC no debe sobresalir del clip, para no afectar la instalación posterior.
- Podczas przyklejania PVC, krawędź PVC nie może wystawać poza zatrzask, aby nie utrudnić dalszego montażu.
- Peel off the protective films from both sides of the PVC before attaching. The same applies below.
- Schutzfolien auf beiden Seiten der PVC-Folie vor dem Aufkleben entfernen. Im Folgenden gilt dasselbe.
- Retirez les films protecteurs des deux faces du PVC avant de coller. La même procédure s'applique ci-dessous.
- Rimuovere le pellicole protettive da entrambi i lati del PVC prima dell'incollaggio. Lo stesso vale per le operazioni seguenti.
- Retire las películas protectoras de ambas caras del PVC antes de pegarlo. Lo mismo se aplica a continuación.
- Przed przyklejeniem usuń folie ochronne z obu stron PVC. To samo dotyczy poniższych czynności.





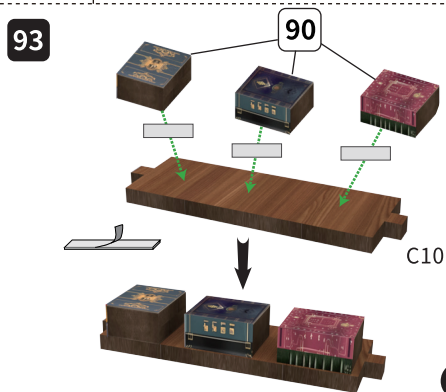
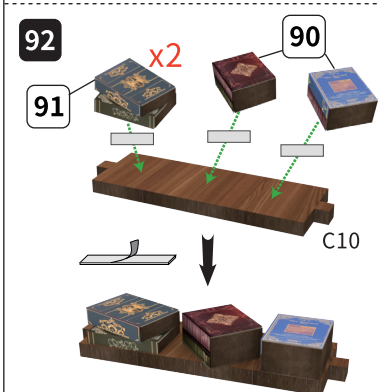
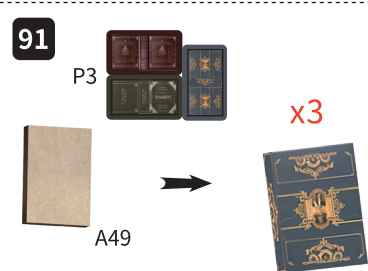
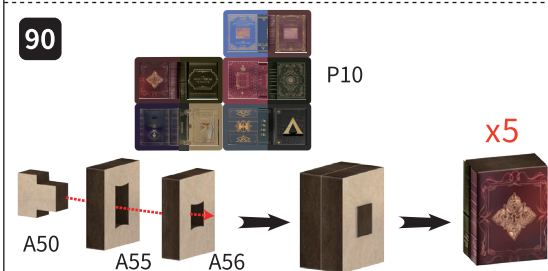
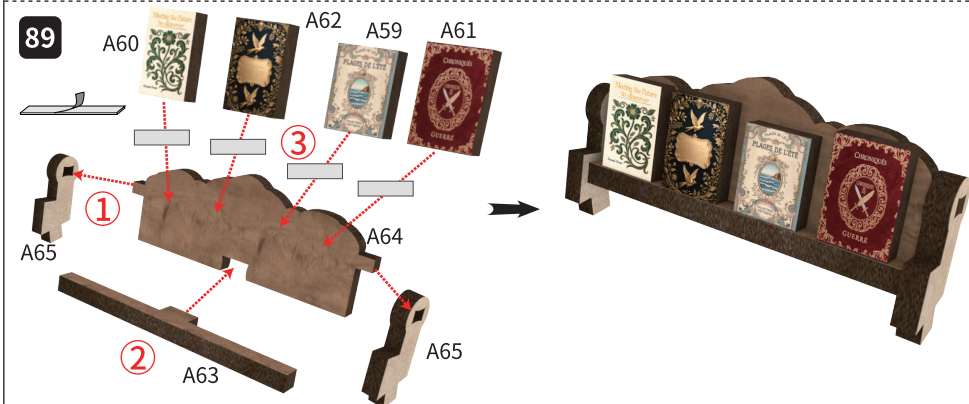
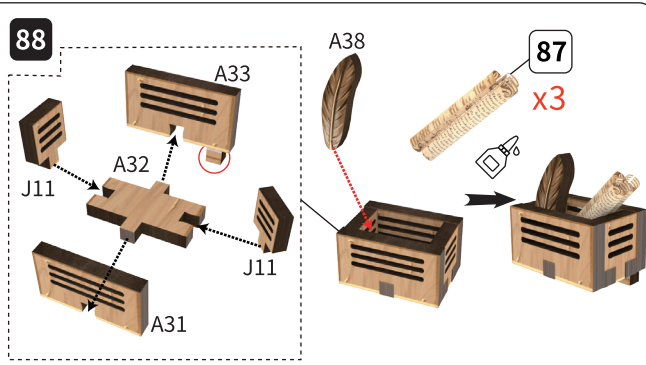
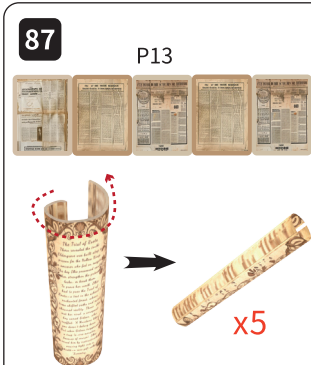


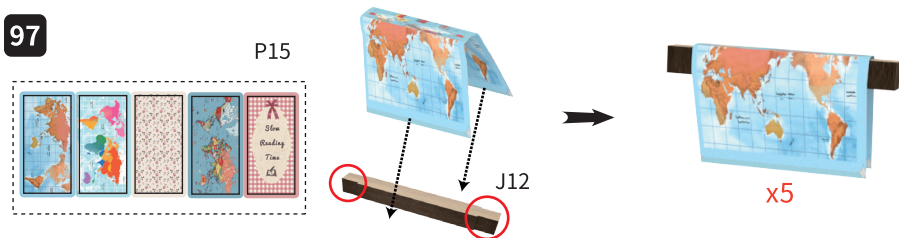
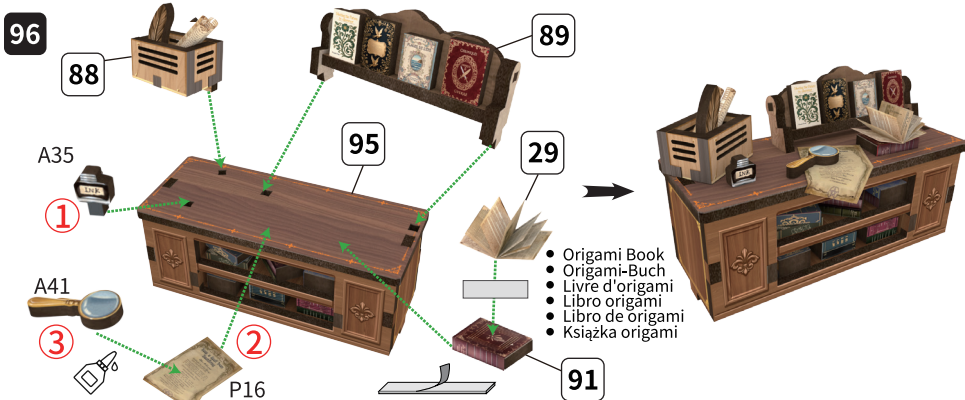
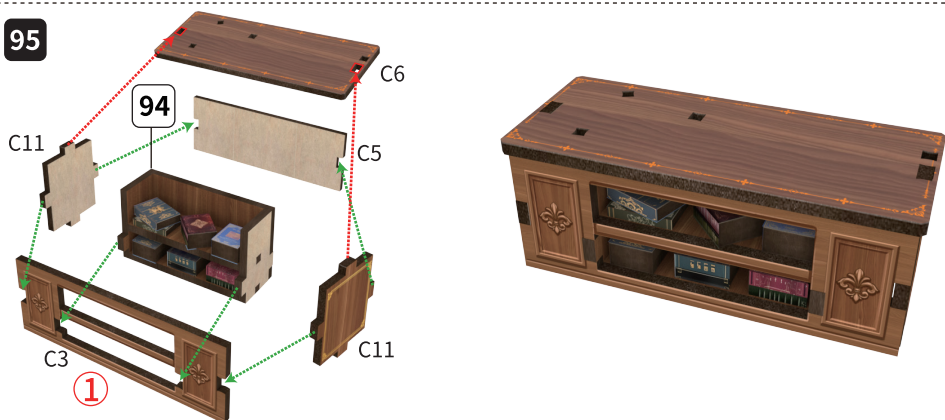
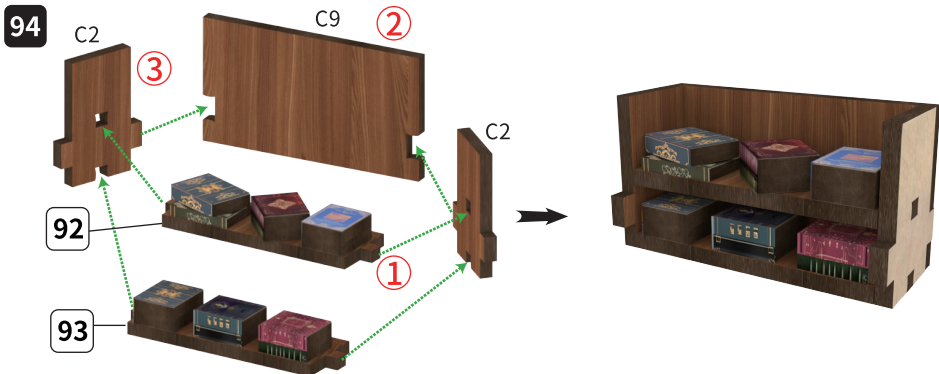
- Take care to straighten the light wires gently, tidying them up as you go, then install the top plate.
- "Achten Sie darauf die Lichtkabel vorsichtig zu glätten und sie dabei ordentlich zu verlegen. Installieren Sie anschließend die obere Platte."
- Prenez soin de redresser doucement les fils de lumière, en les rangeant au fur et à mesure, puis installez la plaque supérieure.
- Prestare attenzione a raddrizzare delicatamente i fili della luce, organizzare i fili mentre si tirano e quindi installare la piastra superiore.
- Presta atención a enderezar los cables de la luz suavemente, organiza los cables mientras tiras, y luego instala la placa superior.
- Pamiętaj, aby delikatnie wyprostować przewody świetlne, porządkując podnosząc je w miarę upływu czasu, a następnie zainstaluj górną płytę.

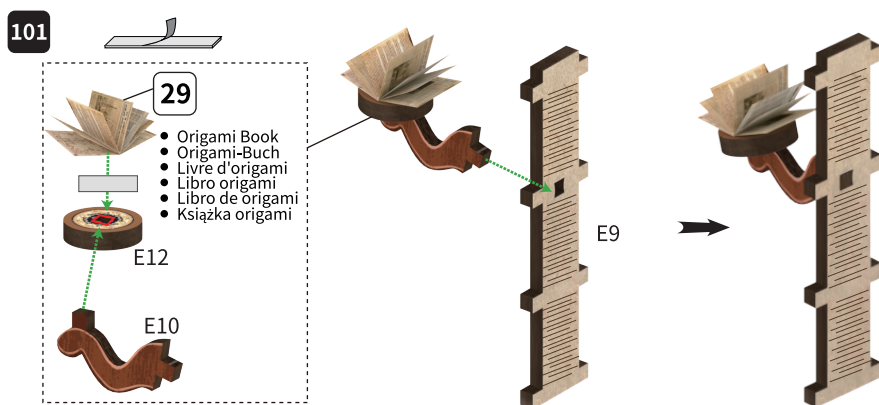
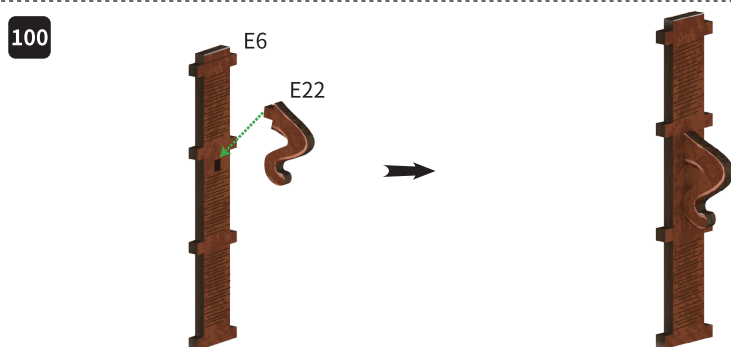
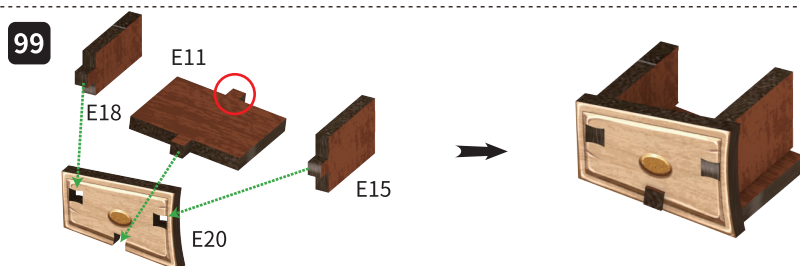
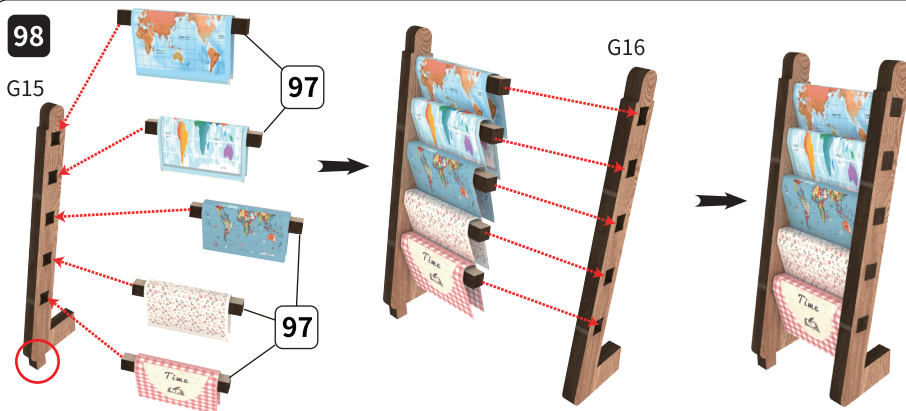


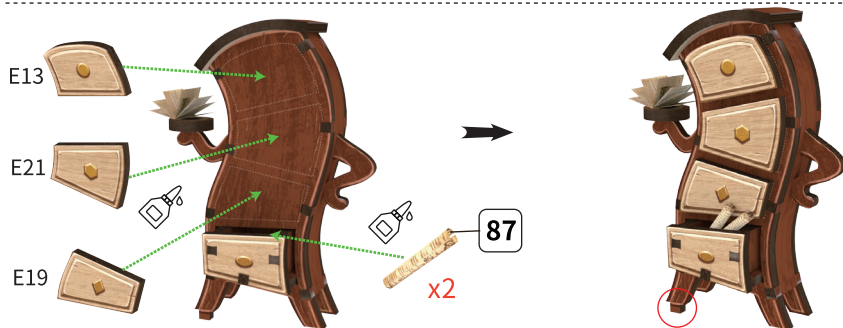
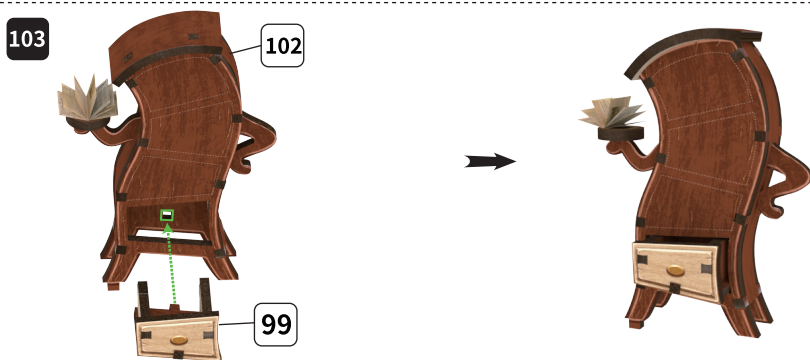
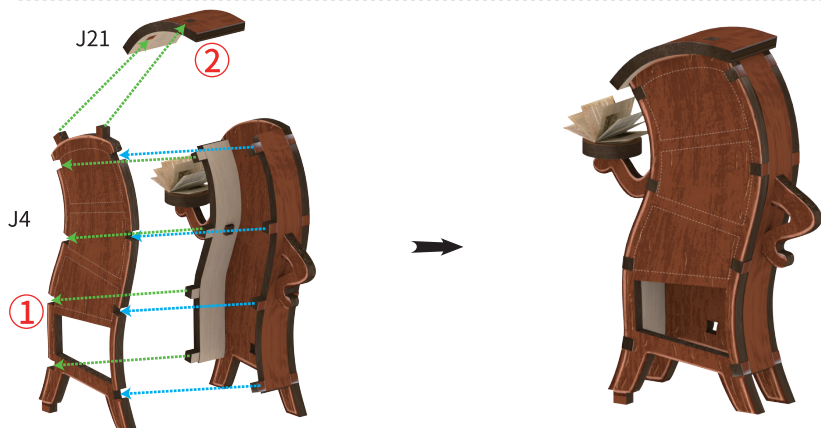
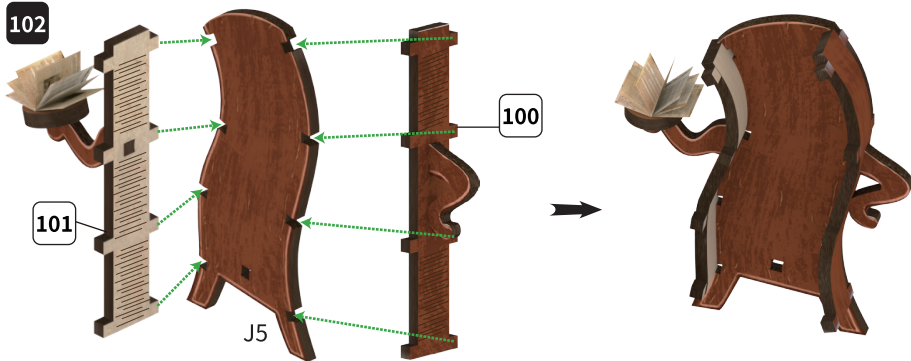
- Sticker
- Aufkleber
- La vignette
- adesivi
- pegatina
- Naklejki





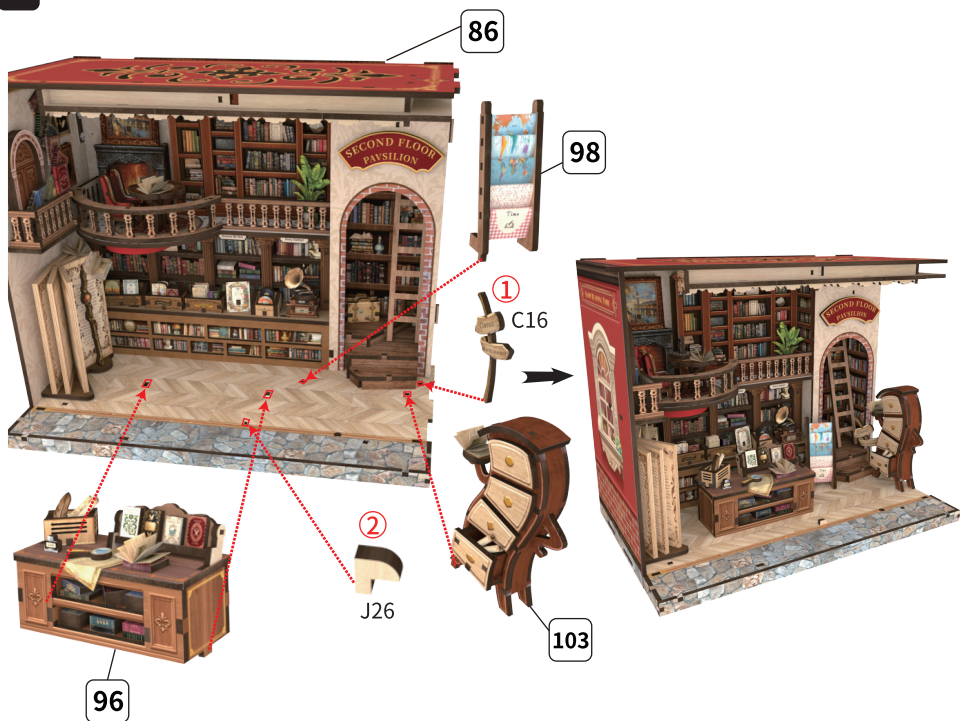




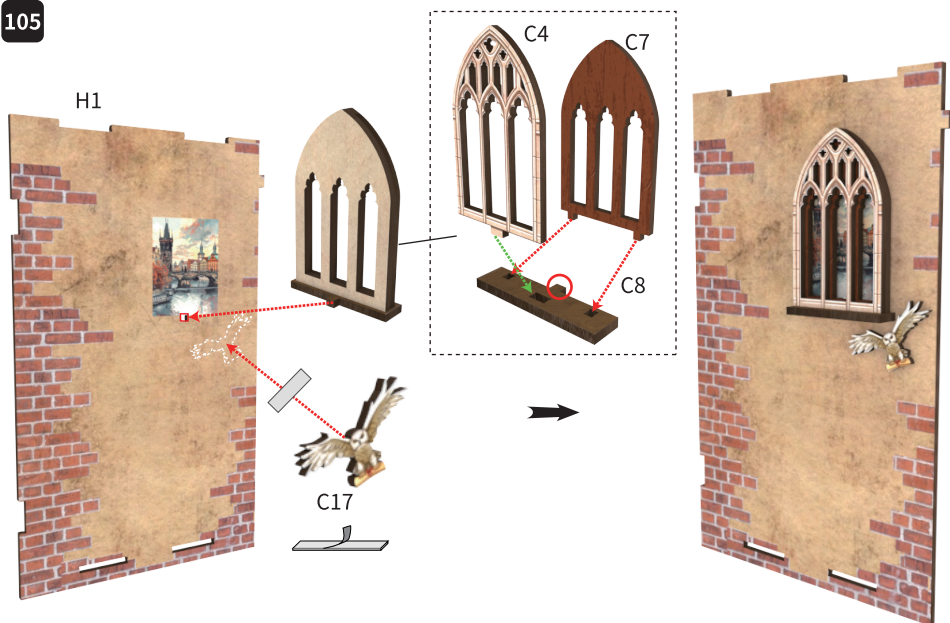




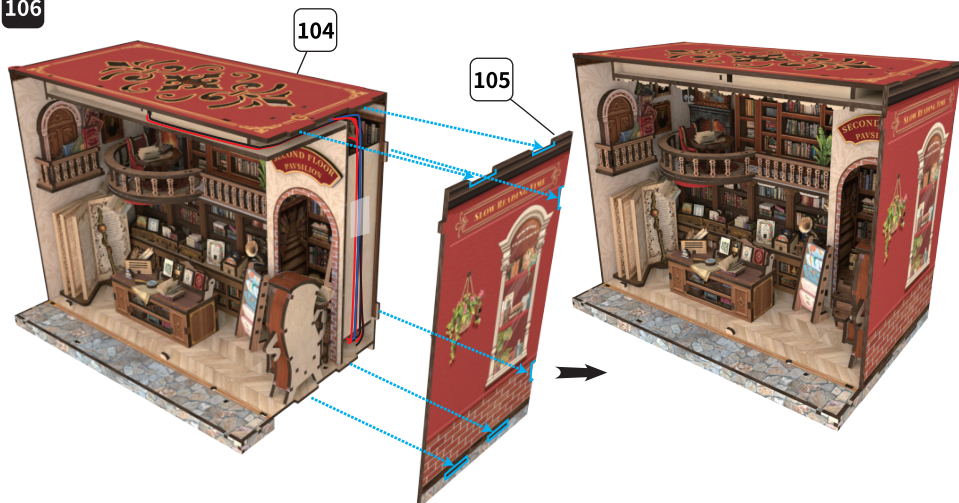
104



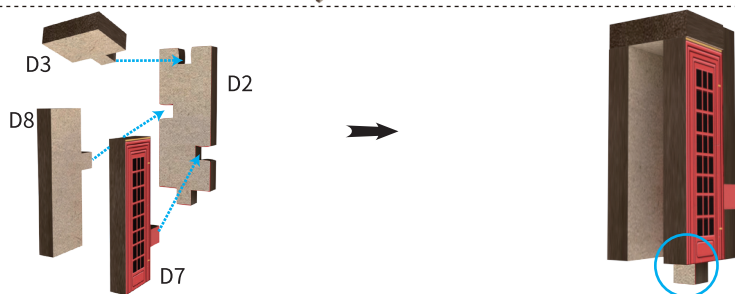
105



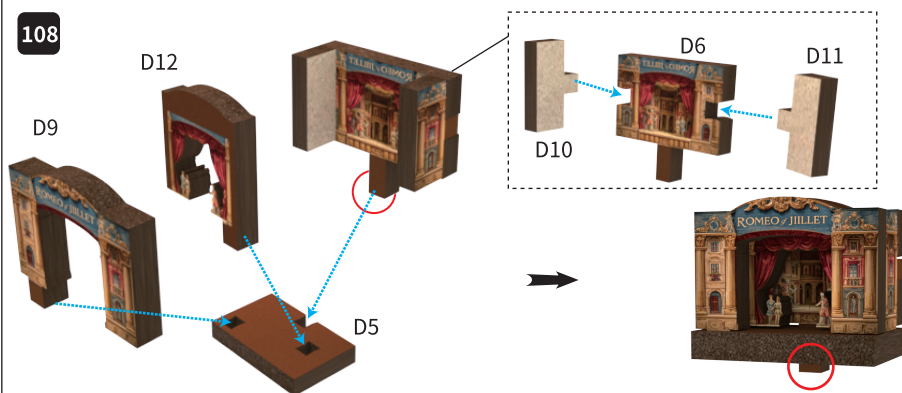
106



107



108



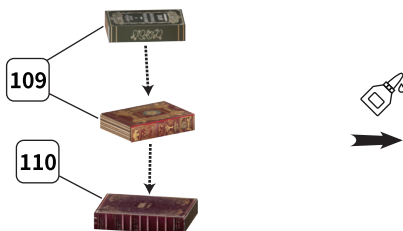
109



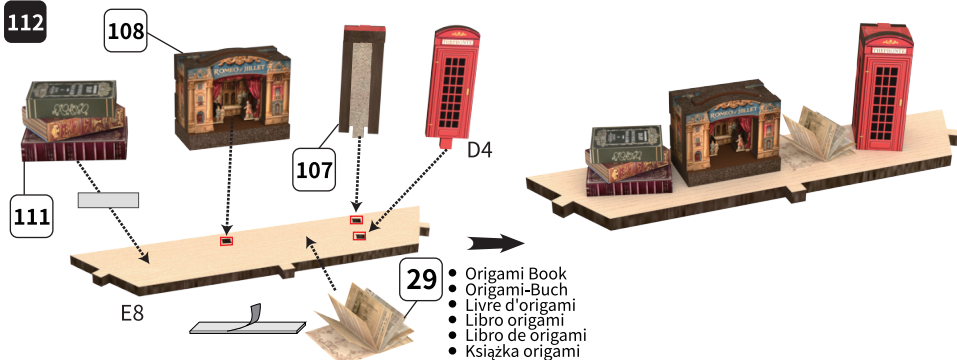
110



111

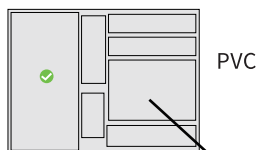


112

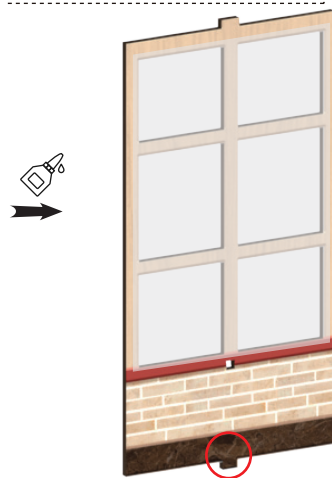
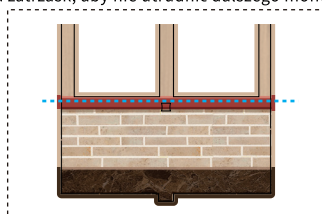
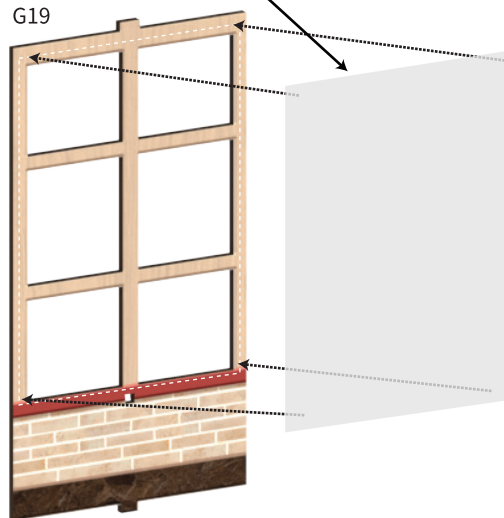


113

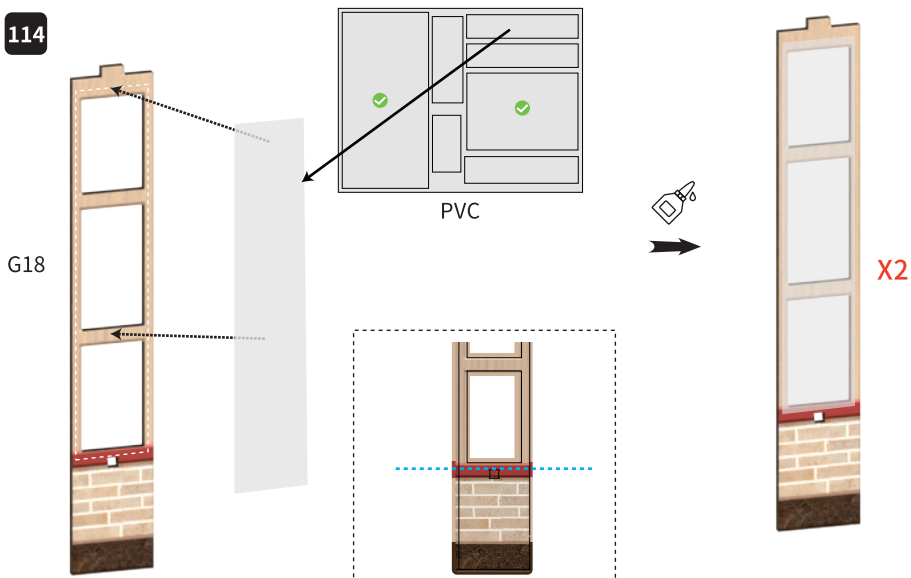
- When pasting the PVC, make sure the edge of the PVC does not go beyond the clip, so as not to affect subsequent installation.
- Beim Aufkleben des PVC darf die Kante des PVC nicht über die Verriegelung hinausragen, da dies die nachfolgende Montage beeinträchtigen könnte.
- Lors du collage du PVC, le bord du PVC ne doit pas dépasser le verrou, afin de ne pas gêner l'installation ultérieure.
- Durante l'incollaggio del PVC, il bordo del PVC non deve oltrepassare il fermo, per non compromettere il montaggio successivo.
- Al pegar el PVC, el borde del PVC no debe sobresalir del clip, para no afectar la instalación posterior.
- Podczas przyklejania PVC, krawędź PVC nie może wystawać poza zatrzask, aby nie utrudnić dalszego montażu.



G19

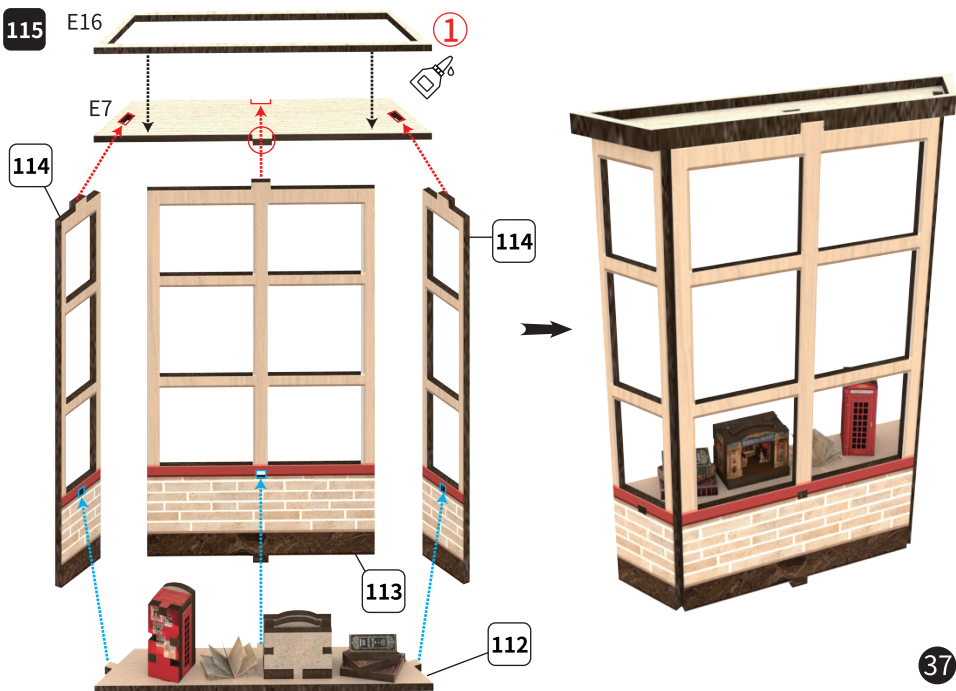


114



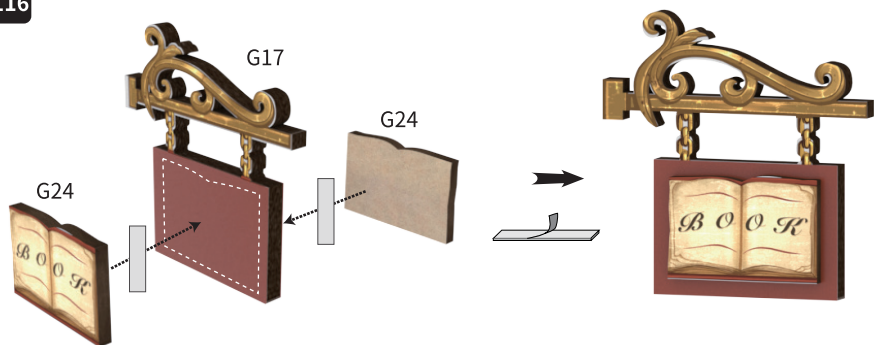
- When pasting the PVC, make sure the edge of the PVC does not go beyond the clip, so as not to affect subsequent installation.
- Beim Aufkleben des PVC darf die Kante des PVC nicht über die Verriegelung hinausragen, da dies die nachfolgende Montage beeinträchtigen könnte.
- ! Lors du collage du PVC, le bord du PVC ne doit pas dépasser le verrou, afin de ne pas gêner l'installation ultérieure.
- Durante l'incollaggio del PVC, il bordo del PVC non deve oltrepassare il fermo, per non compromettere il montaggio successivo.
- Al pegar el PVC, el borde del PVC no debe sobresalir del clip, para no afectar la instalación posterior.
- Podczas przyklejania PVC, krawędź PVC nie może wystawać poza zatrzask, aby nie utrudnić dalszego montażu.

115

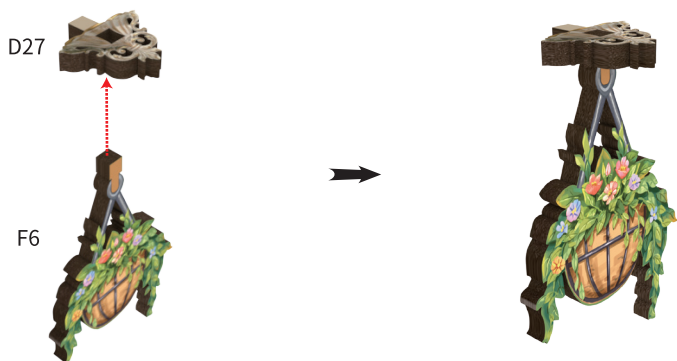




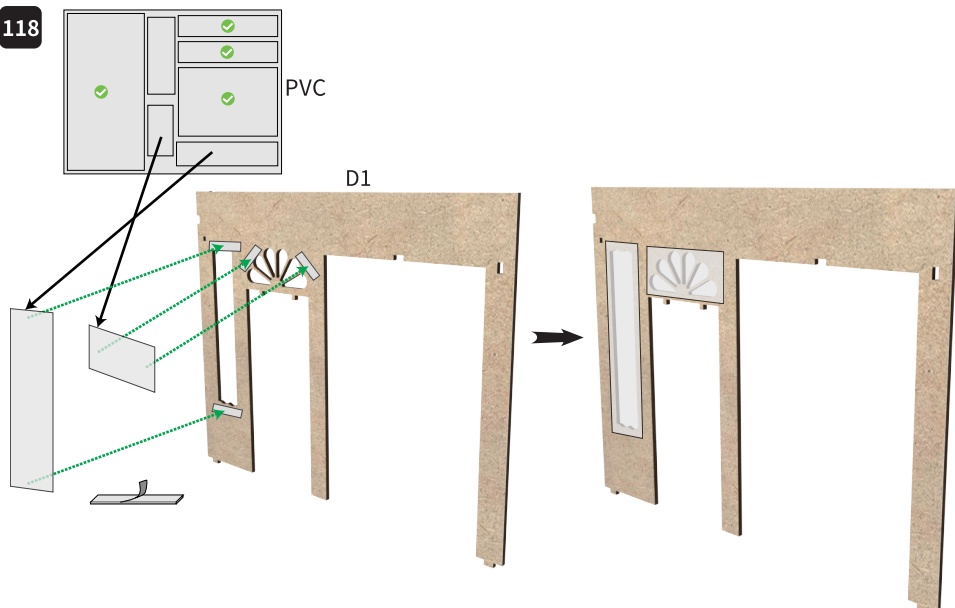
116



117



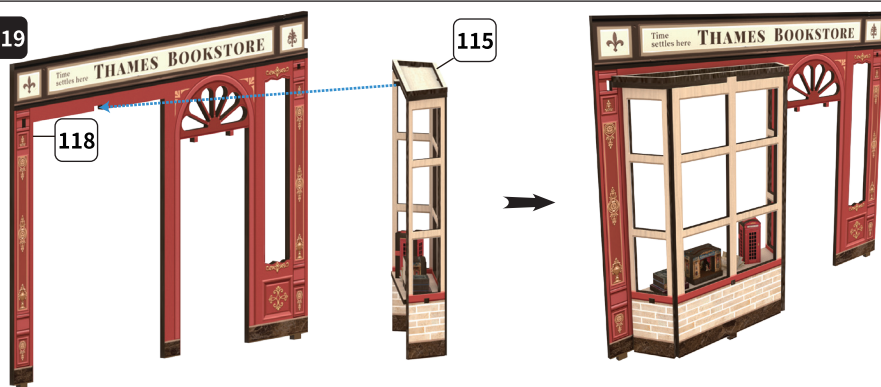
118



119

115

118



120

119

106

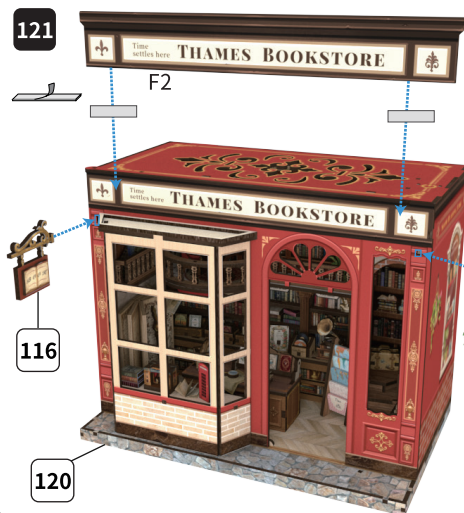


- Avoiding using glue here
- Verzicht auf Klebstoff!
- Éviter d'utiliser de la colle ici
- Evitare l'uso di colla per il fissaggio
- Evite el uso de pegamento para la fijación.
- Unikaj używania tutaj kleju



121

F2

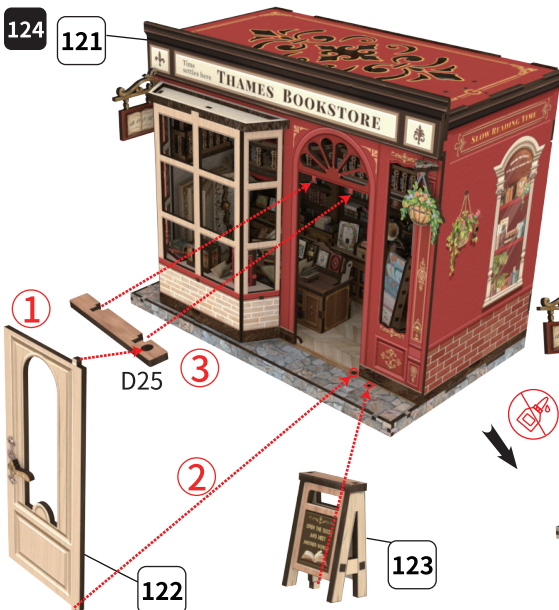
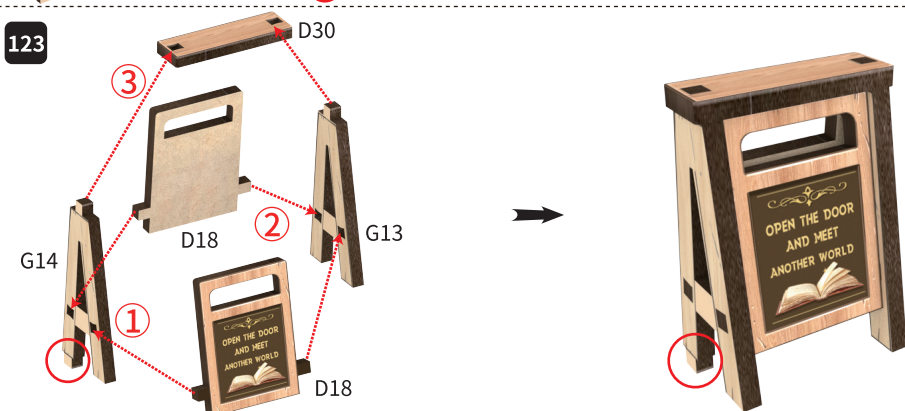
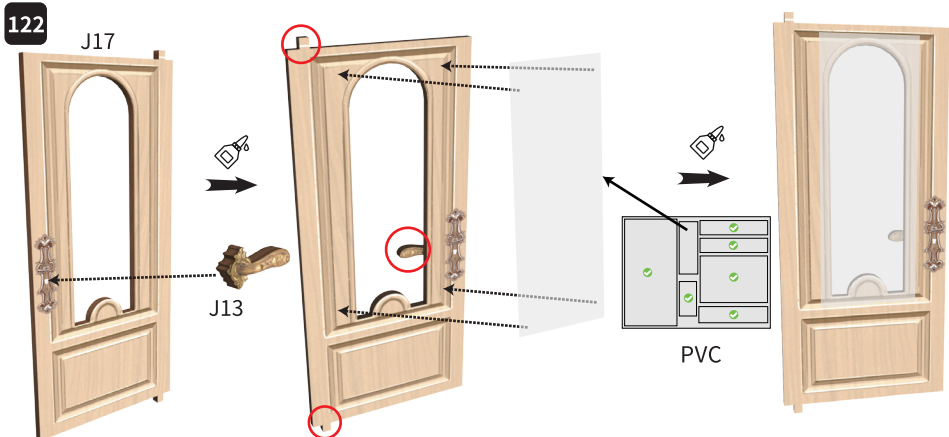


116

117

120

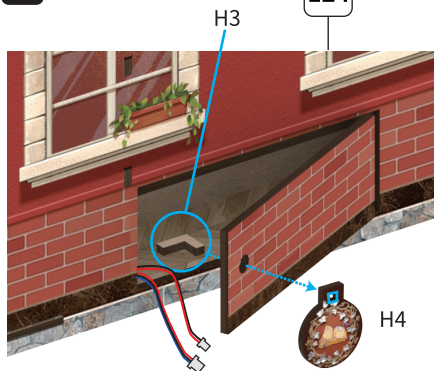




- Avoiding using glue here
- Verzichten Sie auf Klebstoff!
- Éviter d'utiliser de la colle ici
- Evitare l'uso di colla per il fissaggio
- Evite el uso de pegamento para la fijación.
- Unikaj używania tutaj kleju



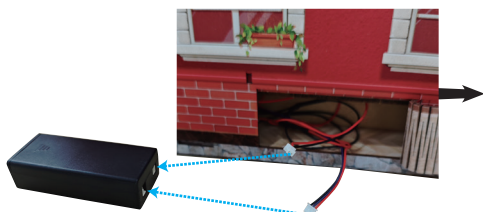
125



124



126



- Put 2 AAA batteries into the battery box, press the touch panel to turn on the light.
- Legen Sie zwei 7-Volt-Batterien in den Batteriekasten ein und drücken Sie dann auf das Touchpanel, um das Licht einzuschalten.
- C'est fait ! Mettez 2 piles de 7 dans le compartiment à piles et appuyez sur le panneau tactile pour allumer la lumière.
- Fatto! Inserire 2 batterie da 7 nel vano batterie e premere il pannello a sfioramento per accendere la luce.
- Listo. Coloca 2 pilas x 7 en el compartimento de las pilas y pulsa el panel táctil para encender la luz.
- Gotowe! Włóż baterie 2 x 7 do komory baterii i naciśnij panel dotykowy, aby włączyć światło.



125



- Touch switch
- Berührungsschalter
- Interrupteur tactile
- Interruttore tattile
- Interruptor táctil
- Przełącznik dotykowy



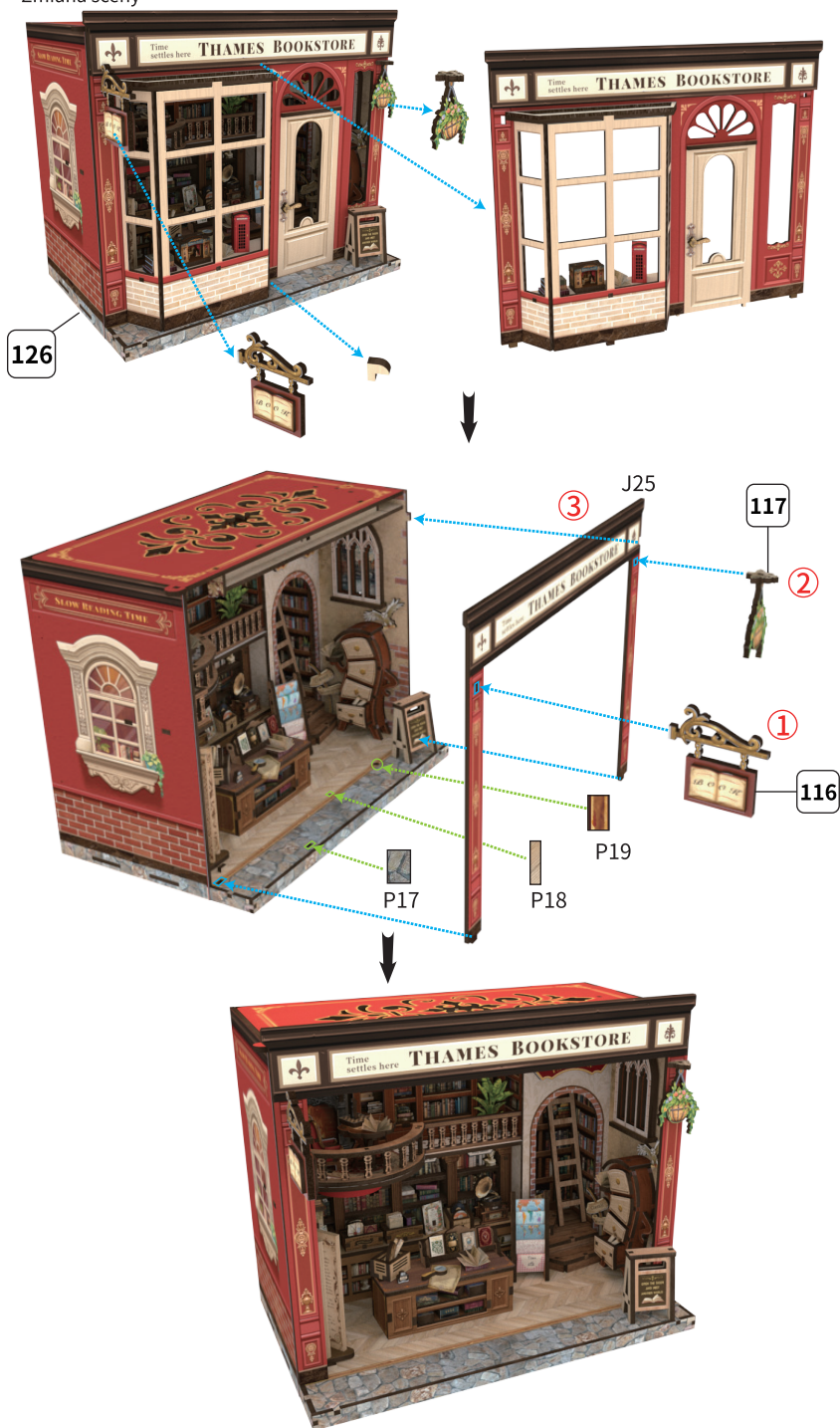




- Lift the roof lightly, then the left board could be open.
- Das Dach leicht anheben, dann könnte die linke Platte geöffnet sein.
- Soulevez légèrement le toit, puis la planche gauche pourrait être ouverte.
- Sollevare leggermente il tetto, quindi la tavola sinistra potrebbe essere aperta.
- Levante ligeramente el techo para abrir el panel izquierdo.
- Lekko podnieś dach, wtedy lewa deska będzie otwarta.

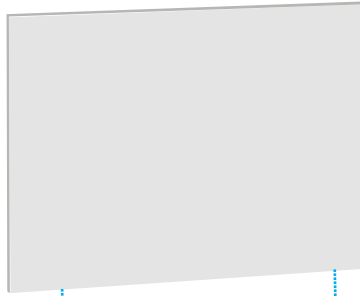


**127** Scene change Szenenwechsel Changement de scène Cambio scena Cambio de escena  
Zmiana sceny

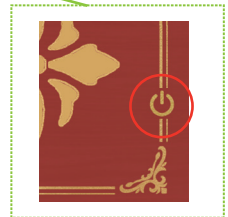
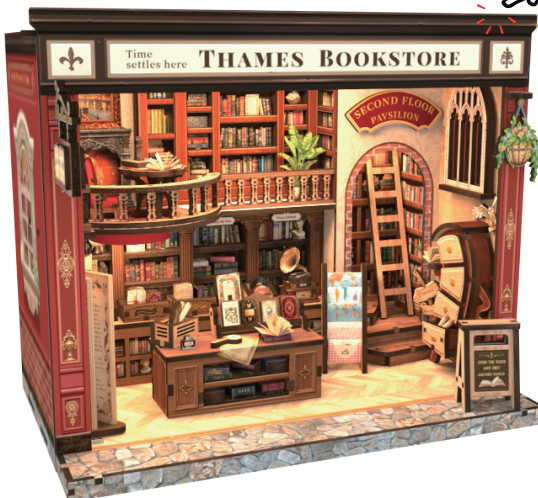


- Peel off the protective film and insert the dust sheet.
- Ziehen Sie die Schutzfolie ab und legen Sie das Staubschutzblatt ein.
- Retirez le film protecteur et insérez la feuille anti-poussière.
- Staccare la pellicola protettiva e inserire il foglio di polvere.
- Despegue la película protectora e inserte la lámina antipolvo.
- Zdejmij cienką folię ochronną i włoż folię przeciwkurzową.

- Dustproof sheet
- Staubschutzfolie
- Protection anti-poussière
- Foglio antipolvere
- Hoja a prueba de polvo
- Okładka przeciwkurzowa



127



- Touch switch
- Berührungsschalter
- Interrupteur tactile
- Interruttore tattile
- Interruptor táctil
- Przełącznik dotykowy